

heimatmagazin

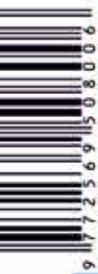
05  
JAHRGANG 27  
21

# 's Lindenblatt

markt schöllnach und umgebung



Foto: sas-medien



ISSN 2559-5088

**Öffnungszeiten - Beratungen - Sprechtage**

**Rathaus**

Die Behörden in Bayern sind aufgrund der geltenden Corona-Regeln dazu angehalten, die persönlichen Kontakte soweit möglich einzuschränken.

**Deshalb ist unser Rathaus bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen.**

Sofern wir Ihr Anliegen nicht telefonisch oder per E-Mail bearbeiten können, so bitten wir um vorherige Terminvereinbarung mit dem zuständigen Sachgebiet.

- ☎ 09903/9303-0
- ✉ poststelle@schoellnach.de
- 🌐 www.schoellnach.info

**Mit der Maus ins Rathaus**

Unter [www.schoellnach.info/buergerservice-online](http://www.schoellnach.info/buergerservice-online) können Sie rund um die Uhr eine Vielzahl von Dienstleistungen in Anspruch nehmen.



Dadurch können viele Vorgänge ohne Besuch im Rathaus erledigt werden. Bestimmte Anträge müssen leider immer noch im Original eingereicht werden. Die Formulare hierzu können in den meisten Fällen aber als pdf heruntergeladen und zu Hause vorbereitet werden. Gebührenpflichtige Vorgänge können mit verschiedenen Verfahren bezahlt werden. Sie werden darauf während der Eingabe ihrer Daten hingewiesen. Zur Bezahlung werden derzeit folgende Dienste angeboten: giropay, paypal, sepa lastschrift

**Achtung**

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:

- ☎ 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

**Forstrevier Schöllnach**

- ☎ Tobias Hupf
- ☎ 09903/2660
- ✉ tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de
- 🌐 aelf-dg.bayern.de

**Beratung bis auf Weiteres nur telefonisch möglich:**

**Informations- und Servicestelle für Menschen mit Hörbehinderung**



**Außensprechtag in Deggendorf (unter Vorbehalt):**

Neues Rathaus, Mehrzweckraum I EG im Sitzungstrakt, Franz-Josef-Strauß-Straße 3. Barrierefreier Zugang!  
 Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr: 20.05., 17.06.2021  
**NUR** nach telefonischer Anmeldung unter 09421-7889048  
 weitere Infos unter [www.blwg.de](http://www.blwg.de)

**Amt für Versorgung und Familienförderung Kontakt**

- ☎ 0171/2131145

**mach mit Freiwilligenzentrum Kontakt**

- ☎ 0991/3100-400
- ☎ 0991/3100-41-255
- ✉ machmit@lra-deg.bayern.de

**Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.**

- Kontakt**
- ☎ 09931/890575
  - ✉ plattling@bssb.org

**Pflegeberatung des Bezirks Niederbayern**

Die „Beratungsstelle Sozialhilfe - Hilfe zur Pflege“ informiert pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige über ihnen zustehende Leistungen im Rahmen der Sozialhilfe, Elternunterhalt, den Einsatz von Vermögen usw. Beratungstermine im Landratsamt Deggendorf (ab Inzidenz unter 50):  
 Dienstag, 04.05.2021  
 Dienstag, 01.06.2021

**Terminvereinbarung:**

- ☎ 0871/97512-450/-111/-114
- ✉ pflegeberatung@bezirk-niederbayern.de

**Beratungsstelle Barrierefreiheit der Bayer. Architektenkammer**

- Telefonisch oder per E-Mail oder via VideoChat  
 Nächster Beratungstermin:  
 Donnerstag, 06. Mai 2021,  
 14.30 bis 16.30 Uhr.  
 🌐 [www.byak-barrierefreiheit.de](http://www.byak-barrierefreiheit.de)  
 ✉ [info@byak-barrierefreiheit.de](mailto:info@byak-barrierefreiheit.de)

**IMPRESSUM**

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)
  - per Telefax an 09903-94064
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an [redaktion@sas-medien.de](mailto:redaktion@sas-medien.de)
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
 Mobil 0172-9376893  
 in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald | Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 1-2021. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.  
 Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

**REDAKTIONSSCHLUSS**

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 12.05.2021**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
 am Freitag, 21.05.2021.



**PREISLISTE 1-2021**

Anzeigenformate & -preise:	Rechnungsadresse	
	PLZ 94508:	andere PLZ:
1/1 Umschlagseite	250 Euro	313 Euro
1/1	200 Euro	250 Euro
1/2   1/2L   1/2H	100 Euro	125 Euro
1/3	70 Euro	88 Euro
1/4   1/4L   1/4Q	50 Euro	63 Euro
1/8	25 Euro	32 Euro
1/16	14 Euro	18 Euro

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gilt die aktuelle Preisliste 1-2021 mit Stand vom 11.01.2021. Alle bisherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Sonderformate sind nach Absprache möglich.

Anzeigen übersenden Sie uns bitte nach  
**Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an:**  
[anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

## Von solchen und solchen

**R**espekt! Mehrere Familien haben sich kürzlich aufgemacht, um an starkfrequentierten Wegen und Plätzen Müll zu sammeln. Kinder und Erwachsene haben dabei leider jede Menge Abfall gefunden, den andere offenbar gedankenlos am Straßenrand, in Wald und Wiese entsorgt haben. Auch die Wanderfreunde Oblfing setzen sich regelmäßig für Natur und Umwelt ein: Sie haben wieder einen Amphibienschutz aufgebaut und Kröten sicher über die Straße gebracht. Kranke Kinder haben die Bastel-Omis im Blick: Sie haben Trösterbärchen gefertigt und ans Donau-Isar-Klinikum gespendet. Gut, dass es so engagierte Menschen gibt, die sich für die Allgemeinheit einsetzen und auch mal was für andere tun.

**S**chade, dass es auf der anderen Seite auch viele gibt, denen die Allgemeinheit offenbar egal ist. Hundekothaufen entlang des Donau-Ilz-Radwegs erzählen eine ganz eigene Geschichte. Doch was eine Schöllnacherin kürzlich am Friedhof entdeckt hat, ist der Gipfel: Riesige Hundekothaufen direkt neben einem Grab! Dass der Hund nicht weiß, wo er da sein Geschäft verrichtet, ist klar. Aber Hundebesitzer sollten sich ihrer Verantwortung schon bewusst sein und sich die vierbeinigen Freunde nicht nur anschaffen, sondern dann auch darum kümmern und deren Hinterlassenschaften verräumen. Also, liebe Hundebesitzer: Lasst bitte eure Hunde nicht einfach irgendwo ihr Häufchen machen. Nehmt eine Tüte mit, sammelt den Hundekot ein und entsorgt ihn ordentlich - damit alle weiterhin ihre Freude an Spaziergängen haben und sich nicht sogar beim Friedhofs-Besuch über unschöne Überraschungen ärgern müssen.

**D**arüber hinaus gibt es in der aktuellen Ausgabe viel zu berichten: Zum Beispiel von Schöllnachs japanischen Freunden aus Sakaide, die dieses Jahr leider wieder nicht zu Besuch kommen können, dafür aber einen Brief geschrieben haben. Der TC Schöllnach hat seinen Trainingsbetrieb aufgenommen, das Landratsamt ruft zu einem Fotowettbewerb auf und natürlich gibt es auch etwas zu gewinnen.

**L**eider können wir wieder nicht beim Georgi-Kirta miteinander feiern. Damit euch in den nächsten Wochen trotzdem nicht langweilig wird, haben wir wieder viele Informationen für euch zusammengestellt - im Namen des Lindenblatt-Teams wünsche ich viel Spaß beim Lesen!



Sabine Süß

## Hinweis in eigener Sache: Zustellung mit der Post

Die Postboten vom Zustellstützpunkt Schöllnach sind wichtige Partner des Lindenblatt-Teams: Sie sorgen dafür, dass jede Ausgabe zuverlässig zugestellt wird.

Allerdings gibt es eine interne, organisatorische Änderung bei der Deutschen Post, die auch die Lindenblatt-Zustellung betrifft: So wird nur noch ein Teil der jeweils aktuellen Ausgabe bereits am Freitag zugestellt. Wer sein Heft also nicht bereits am Freitag im Briefkasten vorfindet, sollte sich etwas gedulden: Die zweite Hälfte der Auflage wird dann am Samstag ausgetragen.

Übrigens: Wer einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine Werbung einwerfen“ auf seinem Briefkasten hat, bekommt das Lindenblatt nicht. Wer trotz des Aufklebers das Lindenblatt per Post erhalten möchte, kann sich per E-Mail an uns wenden: [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de) Gemeinsam versuchen wir dann, eine Lösung zu finden.  
*sas-medien*

# BESSER GRÜNE ENERGIE FÜR GEWERBE & INDUSTRIE.



Michael Ramsauer / VERTRIEBSAUSSENDIENST

Rufen Sie an und ich übernehme. Unkompliziert. Kompetent. BESSER!

Sparen Sie bis zu **80%** Ihrer Kosten dank Photovoltaik und LED.

**BESSER** EINER FÜR ALLES.



# PRAML

Energie- und Gebäudetechnik

**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung des Marktge-meinderates Schöllnach vom Donnerstag, 25. März 2021, in Schöllnach, Rathaus-Sitzungs-saal, Marktplatz 12, 18.30 Uhr

**1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

ordnungsgemäß geladen: 17  
anwesend: 16  
entschuldigt: Markus Eder  
Folgende weitere Personen wa-ren zur Sitzung anwesend: GL Johann Sonnleitner, Annalena Schreiner, Zuhörer: 5

**2. Genehmigung der Sitzungs-niederschrift vom 04.02.2021 – öffentlicher Teil**

**3. Planung Wohnbaugebiet „WA Rieden“**

a) Vorstellung der Entwurfspla-nung „WA Rieden“ durch das Pla-nungsbüro  
Bgm. Oswald begrüßt Herrn Ja-kob, Vertreter des Planungsbüros Weiß, der die Entwurfsplanung „WA Rieden“ vorstellt.

*MGR Moser trifft um 19.00 Uhr zur Sitzung ein.*

b) Beschlussfassung über die vor-

gelegte Entwurfsplanung  
Der MGR Schöllnach beschließt die Freigabe der Entwurfspla-nung des Baugebietes „WA Rie-den“ und gibt die Freigabe zur Er-stellung der Ausführungsplanung durch das Ing.-Büro Weiß.  
Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**4. Teilaufhebung des Bebau-ungsplanes „WA Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ im Bereich der Fl.-Nr. 779/2 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB**

Der MGR Schöllnach hat am 04.12.2019 die Teilaufhebung des Bebauungs- und Grünordnungs-planes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ mit den entsprechenden Ausgleichsflächen (Erweite-rungsfläche 7) für den Bereich der Fl.-Nr. 779/2 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach beschlos-sen. Ziel und Zweck der Aufhe-bungssatzung ist die Schaffung einer rechtlichen Grundlage für die Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „WA Rieden“.

Der Bauausschuss des MGR Schöllnach hat den Entwurf des Planungsbüros SOPlus Seidl & Ortner in Osterhofen in der Sit-

zung am 14.12.2020 gebilligt und die öffentliche Auslegung be-schlossen. Die Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit nach § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB wurde auf der Grundlage des Planent-wurfs in Form einer öffentli-chen Auslegung in der Zeit vom 02.02.2021 bis einschließlich 09.03.2021 durchgeführt. Die in ihrem Aufgabenbereich berühr-ten Behörden und Träger öffent-licher Belange wurden nach § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB mit Schreiben vom 28.01.2021 über die öffent-liche Auslegung benachrichtigt und konnten während dieser Zeit Stellungnahmen abgeben.

**a) Beschlussmäßige Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken nach § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB**  
Keine Einwendungen und Beden-ken von der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Trä-ger öffentlicher Belange

**b) Satzungsbeschluss:**  
Der MGR Schöllnach hat Kenn-tnis vom Beteiligungsverfahren nach § 13 BauGB und beschließt die Satzung über die Teilaufhe-bung des Bebauungs- und Grü-nordnungsplanes „Poppenberg-

Lehenreuth-Rieden“ mit den entsprechenden Ausgleichsflä-chen (Erweiterungsfläche 7) für den Bereich der Fl.-Nr. 779/2 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach mit Planteil und Be-gründung, jeweils in der Fassung vom 25.03.2021 gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.  
Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**5. Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „WA Rieden“ im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB**

Der MGR Schöllnach hat am 04.12.2019 die Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungs-planes „WA Rieden“ beschlossen. Der Geltungsbereich erfasst eine Teilfläche der Fl.-Nr. 779/2 in der Gemarkung Schöllnach. Ziel und Zweck der Aufstellung des Be-bauungsplanes ist, den Bedarf an Wohnbaufläche zu decken.

Der Bauausschuss des MGR Schöllnach hat den Entwurf des Planungsbüros SOPlus Seidl & Ortner in Osterhofen in der Sit-zung am 14.12.2020 gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Die Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit nach § 13 Abs.



*Daher am schönsten is' am*

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

**mein KüchenBauer**

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de



2 Nr. 2 BauGB wurde auf der Grundlage des Planentwurfs vom 14.12.2020 in Form einer öffentlichen Auslegung in der Zeit vom 02.02.2021 bis einschließlich 09.03.2021 durchgeführt. Die in ihrem Aufgabenbereich berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange wurden nach § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB mit Schreiben vom 28.01.2021 über die öffentliche Auslegung benachrichtigt und konnten während dieser Zeit Stellungnahmen abgeben.



**a) Beschlussmäßige Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken nach § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB**

**1. Regierung von Niederbayern vom 04.03.2021**

Neben der vorrangigen Nutzung der Innenentwicklungspotenziale soll die Ausweisung von Bauflächen an einer nachhaltigen Siedlungsentwicklung unter besonderer Berücksichtigung des demographischen Wandels und seiner Folgen ausgerichtet sein. Das bedeutet, dass bei Planungsentscheidungen die prognostizierte Bevölkerungsentwicklung und die Altersstruktur berücksichtigt werden sollen. In den Planunterlagen wird auf beide Aspekte eingegangen. Daraus geht hervor, dass für die nächsten Jahre ein Anstieg der Einwohnerzahl für den Markt Schöllnach zu erwarten ist. Demnach soll die Zahl der Einwohner bis 2031 um 160 Einwohner steigen. Eine Siedlungsentwicklung ist somit vorstellbar.

Trotz eines Anstiegs des Anteils älterer Menschen werden im Baugelände ausschließlich klassische Einfamilienhäuser zugelassen. Der Gemeinde wird angesichts des zu erwartenden Anstiegs älterer Einwohner empfohlen, ein diversifizierteres Wohnangebot zu schaffen, das auch kleinere Woh-

nungen für kleinere Haushaltsgrößen vorsieht. Aufgrund der vielen vorhandenen Innenentwicklungspotenziale im Marktgebiet und um in Zukunft die Entstehung neuer Baulücken zu verhindern wird dem Markt empfohlen, eine Bauverpflichtung für neue Baugebiete auszusprechen. Angesichts einer positiven Bevölkerungsentwicklung und der Aktivierung von Potenzialen der Innenentwicklung stehen Erfordernisse der Raumordnung der Aufstellung des Bebauungsplanes „WA Rieden“ nicht entgegen.

Der MGR Schöllnach unterstützt derzeit einen privaten Vorhabenträger bei der Schaffung von kleineren Wohnungen für junge und ältere Einwohner im Gemeindegebiet. Die Anregung zur Schaffung eines diversifizierten Wohnangebotes für ältere Einwohner kann sicher zukünftig im Rahmen anderer gemeindlicher Planungen berücksichtigt werden.

Die Bauverpflichtung wird unter Ziffer 12 der Festsetzungen bereits ausreichend behandelt. Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**2. Regionaler Planungsverband vom 08.03.2021**

Keine Einwände oder Hinweise.

**3. Landratsamt Deggendorf**

**SG Kreisbaumeister vom 08.03.21**

Unter den Festsetzungen zu den Wandhöhen wird ein Verweis auf Art. 6 korrigiert, da eine neue BayBO seit 01.02.2021 gültig ist. Darin hat sich auch die Abstandsflächenregelung zur BayBO von 2019 geändert. Unter Ziffer 5.2 besteht ein Widerspruch bezüglich „durchgehender Firstlinie“ und „Zeltdach“. Zeltäcker besitzen keinen First.

Der MGR Schöllnach nimmt die Hinweise und Anregungen zu den städtebaulichen Belangen zur Kenntnis. Die Festsetzungen unter Ziffer 2.5 werden wie angemerkt korrigiert. Für die Abstandsflächenregelung ist die BayBO in der aktuellen Fassung einschlägig. Die Festsetzung wird entsprechend geändert. Der Widerspruch unter Ziffer 5.2 wird korrigiert.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**4. Landratsamt Deggendorf – SG Untere Naturschutzbehörde vom 08.03.2021**

Gegenstand der Änderung ist ein abgegrenzter Bereich auf Fl.Nr. 779/2 der Gmkg. Schöllnach. Dieser wurde bei der Aufstellung des Bebauungsplanes Poppenberg-Lehenreuth-Rieden bzw. Abhandlung der naturschutz-

rechtlichen Eingriffsregelung als eigenständige Einheit (Erweiterungsfläche 7) betrachtet und bewertet. Neben der Satzung für die Aufhebung der Bauflächen liegt auch eine Satzung für die Aufhebung der Ausgleichsflächen vor.

Bei der Neuaufstellung des WA Rieden werden dann sowohl die ehemaligen Bauflächen wie auch die ehemaligen Ausgleichsflächen mit Bauflächen überplant, im Südosten geht die Bebauung auch noch darüber hinaus. Ausgleichsflächen werden keine mehr bereitgestellt, weil der Bebauungsplan nach § 13 b BauGB aufgestellt wird. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes liegt im Landschaftsschutzgebiet „Bayerischer Wald“. Eine Bebauung steht in Widerspruch zur LSG-Verordnung. Bei der Neuaufstellung des Bebauungsplanes sind deshalb auch naturschutzrechtliche Aspekte erneut zu prüfen. So besteht noch Klärungsbedarf, ob hierfür eine Herausnahme erforderlich ist oder ob die Widersprüche zur Verordnung im Rahmen eines Befreiungsverfahrens gelöst werden können.

Ein Bauleitplan, dessen Festsetzungen bzw. Darstellungen den Regelungen einer Landschaftsschutzgebietsverordnung widersprechen, ist unzulässig. Eine Be-

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

# La Fantasia

## Eiscafé

DI - SO & FEIERTAGE GEÖFFNET: 10 - 21 UHR  
11 - 20 UHR IN BÜCHLBERG UND EGING AM SEE

AB 01.05.

Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen! Beachten Sie bitte die FFP2-Maskenpflicht.

Ihre Familie Pilikidis mit Team.

Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494



freierung / Herausnahme kann bei der Unteren Naturschutzbehörde beantragt werden.

Der MGR Schöllnach nimmt die Stellungnahme der Unteren Naturschutzbehörde zur Kenntnis. Mit Genehmigung der Neuaufstellung des Flächennutzungsplans und der Erstellung des Landschaftsplans des Marktes Schöllnach vom 23.02.2001 ersetzt diese Genehmigung die Befreiung von den Verboten der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet „Bayerischer Wald“ vom 21.11.2000 (RABl Nr. 17/2000) für die genehmigten Bauflächen innerhalb des Landschaftsschutzgebietes. Der Bauungsplan wird aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Eine Befreiung / Herausnahme ist somit nicht mehr erforderlich. Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**5. Landratsamt Deggendorf  
SG Techn. Umweltschutz  
vom 08.03.2021**

Das Vorhaben ist so genehmigungsfähig. Die Vorgaben zu den landwirtschaftlichen Nutzflächen sollen so bestehen bleiben.

**6. Landratsamt Deggendorf  
SG Wasserrecht vom 08.03.2021**

Die Wasserversorgung ist über die gemeindliche Wasserversorgung gesichert. Die Abwasserbeseitigung erfolgt über den gemeindlichen Schmutzwasserkanal. Der Umgang mit wassergefährdenden Stoffen hat entsprechend den einschlägigen Vorschriften, insbesondere der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (AwSV), zu erfolgen. Zur Niederschlagswasserbeseitigung ist die Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Deggendorf zu beachten. Der MGR Schöllnach nimmt die

Stellungnahme zur Kenntnis. Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**7. Landratsamt Deggendorf  
SG Kreisbrandrat  
vom 10.03.2021**

**Löschwasserversorgung:**  
Als Grundschutz an Löschwasser sind 48 m<sup>3</sup> (= 800 l pro Minute) pro Stunde Löschwasserbedarf anzusetzen, wobei diese Liefermenge über eine Dauer von zwei Stunden sichergestellt sein muss. Es ist eine Stellungnahme vom Wasserlieferanten über diese Forderung einzuholen und an die Brandschutzdienststelle weiterzuleiten. Kann der Grundschutz nicht sichergestellt werden, ist der Bau einer Zisterne erforderlich.

Mögliche neue Standorte von Hydranten bzw. die gesamte Struktur der Löschwassersituation sind mit der Ortsfeuerwehr im Einzelfall abzustimmen.

**Löschwasserrückhaltung:**  
Es ist kein Löschwasser-Rückhaltungssystem erforderlich

**Flächen für die Feuerwehr:**  
Erschließungsstraßen sind in Anlehnung an die Bayerische Richtlinie „Flächen für die Feuerwehr“ zu planen, ggf. sind Wendehämmer zu errichten.

**Ausstattung Feuerwehr:**  
Durch die geplante Maßnahme ergibt sich für die Ortswehr oder gemeindliche Nachbarwehr keine zusätzliche Belastung bzw. der gesetzlich definierte „Grundschutz“ ist durch die Ortsfeuerwehr oder durch die umliegenden Feuerwehren gegeben. Alle Aufgaben können mit der vorhandenen Ausstattung in der Erstalarmierung erledigt werden.

Der MGR Schöllnach nimmt die Stellungnahme des Kreisbrandrates zu Kenntnis. Die Löschwasserversorgung kann durch die neu zu erstellenden Oberflurhy-

dranten und Unterflurhydranten (DN 100) im Baugebiet sichergestellt werden. Die Versorgungsleitungen werden ausreichend groß dimensioniert. Die Standorte der Hydranten werden so gewählt, dass die Entfernung weniger als 140 m beträgt. Die Entnahmemenge wurde durch den Markt Schöllnach am Hydranten im Rosenweg geprüft. Löschwasser steht in ausreichender Menge zur Verfügung.

Die Hinweise zu den Flächen für die Feuerwehr werden im Rahmen der Erschließungsplanung berücksichtigt.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**8. Landratsamt Deggendorf  
SG Gesundheitsamt  
vom 08.03.21**

Nach den Angaben in den vorgelegten Unterlagen sollen die Gebäude zentral mit Trinkwasser versorgt und über die zu errichtende Kanalisation zentral entsorgt werden. Bei der Zulassung von Brauchwassernutzungsanlagen im Gebäude sind zumindest die Vorgaben der jeweils gültigen Trinkwasserverordnung sowie der DIN EN 1717 und DIN 806 einzuhalten. Brauchwassernutzungsanlagen sind dem Gesundheitsamt unaufgefordert anzuzeigen. Eine direkte Verbindung mit der Trinkwasserversorgungsanlage ist unzulässig. Die farbliche Kennzeichnung von Leitungen und Entnahmestellen ist erforderlich.

Für mögliche Kindergarten- und Kindertagesstättenplätze fehlt, unter Einbeziehung des neuen Baugebietes, eine Berechnung für die Folgejahre. Gleiches gilt für den Bereich der Grundschule. Für die Bedarfsermittlung von Kindergarten- und Kindertagesstättenplätzen soll das zuständige SG 51 – Amt für Jugend und Familie – am Landratsamt beteiligt

werden.

Für den Bereich der zusätzlichen Bestattungplätze fehlt die Berechnung für den örtlichen Friedhof sowie die Festlegung für die Sicherstellung ausreichender und geeigneter Grabstellen.

Keine Angaben enthalten die vorgelegten Unterlagen auch zum behindertengerechten Ausbau der öffentlichen Bereiche des Baugebietes und ob der Behindertenbeauftragte in die Planung mit einbezogen worden ist.

Der MGR Schöllnach nimmt die Stellungnahme der Belange des Gesundheitswesens zur Kenntnis.

Der Hinweis zur Zulassung von Brauchwassernutzungsanlagen wird unter Ziffer 8 der Festsetzungen ergänzt.

Der Markt Schöllnach ist der größte Schulstandort im Landkreis Deggendorf. Es sind ausreichend Plätze in den bestehenden Schulen vorhanden. Eine Bedarfsberechnung wird von Seiten des Marktes nicht für erforderlich eingestuft.

Selbes gilt für das Angebot der Kindergarten- und Kindertagesstättenplätze. Hier wurde zudem in den vergangenen Jahren der Kindergarten St. Maria und Josef durch einen Neubau erweitert, der Kindergarten St. Anna wurde im Jahr 2020 durch eine Nutzungsänderung um eine Gruppe erweitert.

Eine Berechnung für zusätzliche Bestattungplätze für den örtlichen Friedhof wird als nicht erforderlich erachtet. Am örtlichen Friedhof sind noch ausreichende Kapazitäten vorhanden, da derzeit noch mind. ein Drittel der Fläche ungenutzt ist.

Der Behindertenbeauftragte wurde im Verfahren beteiligt.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**TAG & NACHT**  
**ZITZLSBERGER**  
Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

**Unsere Leistungen:**  
Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

**9. Landratsamt Deggendorf  
Behindertenbeauftragter  
vom 08.03.2021**

Keine Bedenken und Anregungen

**10. Landratsamt Deggendorf  
Amt für Jugend und Familie  
vom 23.03.2021**

Der Bedarfsplan aus dem Jahr 2015 sollte aktualisiert werden.

Der MGR Schöllnach nimmt die Stellungnahme des Amtes für Jugend und Familie zur Kenntnis. Aktuell besteht für eine Fortschreibung des Bedarfsplanes für die Kindertagesbetreuung keine Veranlassung, da noch ausreichend Kinderbetreuungsplätze im Gemeindegebiet vorhanden sind. Die Überarbeitung des Bedarfsplanes wird im Auge behalten.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**11. Wasserwirtschaftsamt  
Deggendorf vom 03.03.2021**

Wasserversorgung und Grundwasserschutz:

Im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „WA Rieden“ liegen keine Grundwasserstandsbeobachtungen vor. Hangschichtwasser kann nicht ausgeschlossen werden.

Schmutzwasserentsorgung:  
Keine Anregungen und Bedenken  
Niederschlagswasserentsorgung:  
Gemäß § 55 Abs. 2 WHG soll Niederschlagswasser ortsnah versickert werden. Die Aufnahmefähigkeit des Untergrundes ist mittels Sickertest nachzuweisen.

Der MGR Schöllnach nimmt die Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes zur Kenntnis und beschließt folgendes:

Zur Niederschlagswasserentsorgung liegt dem Markt Schöllnach ein Baugrundgutachten des Büros IMH GmbH vor, aus dem hervorgeht, dass die erkundeten

Böden nicht zur Versickerung geeignet sind. Die Niederschlagswasserentsorgung erfolgt über Regenrückhaltung in einem RRB und gedrosselte Ableitung in die Vorflut.

Im Rahmen der Erschließungsplanung, die parallel zum Bauleitverfahren durchgeführt wird, erfolgen bereits die Planungen zur Niederschlagswasserbeseitigung. Hierzu wird ein Wasserrechtsverfahren durchgeführt.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
☎ 03944-36160 🌐 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
**Wohnmobilcenter am Wasserturm**

Zur Lage an Oberflächengewässern und sonstigen Anlagen von wasserwirtschaftlicher Bedeutung:

Der bestehende Graben entlang der Bergstraße entwässert aktuell (ungedrosselt) über eine Betonverrohrung DN 400 in die Vorflut. Der Auslauf der Bestandsverrohrung befindet sich etwa auf Höhe des geplanten Regenrückhaltebeckens. Bei der Neuplanung des Baugebiets wurde das Einzugsgebiet des bestehenden Grabens berücksichtigt. Zukünftig soll der Graben an höherliegender Stelle „aufgefangen“ und durch den neu zu erstellenden Regenwasserkanal des Baugebiets in das Regenrückhaltebecken abgeleitet werden. Sturzfluten über die Betonverrohrung sind nicht mehr zu erwarten, da das anfallende Oberflächenwasser über das Regenrückhaltebecken gedrosselt an die Vorflut abgegeben wird.

Die Kapazitäten des Regenrückhaltebeckens beinhalten auch die südlich an das RRB angrenzende Wiesenfläche. Das RRB passt sich am gewählten Standort am besten in die Topographie ein. Zudem ist der gewählte Standort hinsichtlich einer zukünftigen Bebauung (Lückenschluss Ebnerweg) opti-

mal. Nachteilige Auswirkungen auf das Regenrückhaltebecken sowie auf das Gewässer durch Sturzfluten sind somit nicht zu erwarten. Eine Planänderung ist nicht angezeigt.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**12. Amt für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
vom 05.03.21**

Keine Einwände oder Hinweise

**13. Bayernwerk vom 02.02.2021**

Zur elektrischen und gastechnischen Versorgung des geplanten Gebietes sind Niederspannungskabel, Verteilerschränke, Rohrleitungen und Straßenkappen für die Armaturen erforderlich. Für die Unterbringung dieser Anlagenteile in den öffentlichen Flächen sind die einschlägigen Vorschriften DIN 1998 zu beachten. Eine Gasrohr- bzw. Kabelverlegung ist in der Regel nur in Gehwegen, Versorgungstreifen Begleitstreifen oder Grünstreifen ohne Baumbestand möglich. Die Anbindung wird voraussichtlich über die Bergstraße zur bestehenden Trafostation erfolgen. [...] Das Baugebiet wird an das Ortsgasversorgungsnetz angeschlossen. Weitere Netzerweiterungen sind mit der Erschließung von Neubaugebieten vorgesehen. Entsprechende Sicherungsmaßnahmen für die Leitungen müssen im Zuge der weiteren Planungen festgelegt werden.

Die Trassen unterirdischer Versorgungsleitungen sind von Bepflanzung freizuhalten, da sonst die Betriebssicherheit und Reparaturmöglichkeit eingeschränkt werden. Der Schutzstreifen der Erdgasortsnetzleitung beträgt in der Regel je 3,0 m beiderseits der Leitungsachse. Die Trasse muss jederzeit für regelmäßige Kontrollen durch Streckenbegehung zugänglich und für Fahrzeuge

und Arbeitsmaschinen befahrbar sein.

Die Stellungnahme der Bayernwerk Netz GmbH wird zur Kenntnis genommen und die Hinweise zu den Versorgungseinrichtungen werden im Rahmen der Erschließungsplanung berücksichtigt. Die weiteren Hinweise zur Bepflanzung und zu den Schutzstreifen / Schutzzonen usw. werden unter den Hinweisen zum Bebauungsplan ergänzt.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**14. Telekom vom 12.03.21**

Beantragt wird, dass für den Ausbau des Telekommunikationsnetzes im Erschließungsgebiet die ungehinderte, unentgeltliche und kostenfreie Nutzung der künftig gewidmeten Verkehrswege möglich ist, auf Privatwegen ein Leitungsrecht zu Gunsten der Telekom Deutschland GmbH als zu belastende Fläche festgesetzt und entsprechend § 9 Abs. 1 Ziffer 21 BauGB eingeräumt wird, eine rechtzeitige und einvernehmliche Abstimmung der Lage und der Dimensionierung der Leitungszonen vorgenommen wird und eine Koordinierung der Tiefbaumaßnahmen für Straßenbau und Leitungsbau durch den Erschließungsträger erfolgt, wie ausdrücklich im Telekommunikationsgesetz § 68 Abs. 3 beschrieben, die geplanten Verkehrswege nach der Errichtung der Telekommunikationsinfrastruktur in Lage und Verlauf nicht mehr verändert werden. [...]

Die Stellungnahme der Telekom wird zur Kenntnis genommen. Die angeführten Hinweise werden im Rahmen der Erschließungsplanung berücksichtigt. Der Hinweis bezüglich Baumstandort und unterirdischen Ver-



**Sie beabsichtigen ein Haus, eine Wohnung oder ein Grundstück zu verkaufen?  
Wir bewerten Ihre Immobilie für Sie kostenlos und haben auch bestimmt den passenden Käufer mit einem garantierten Vermarktungszeitraum.**

**GEMI Immobilien bietet Ihnen als niederbayerischer Spezialist ein enges Netzwerk, hohe Transparenz und eine seriöse und erfolgreiche Abwicklung. Ihr Kontakt für eine erfolgreiche Abwicklung:**

GEMI Immobilien UG (haftungsbeschränkt) • 94486 Osterhofen • Telefon 09932 - 524 65 88  
office@gemi-immobilien.de • www.gemi-immobilien.de

und Entsorgungsanlagen wird im Bebauungsplan unter den Hinweisen ergänzt.  
Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**15. ZAW Donau-Wald vom 04.02.2021**

Gegen das Bauleitplanverfahren bestehen grundsätzlich keine Einwände.

Die Abfallentsorgung kann über die geplanten Erschließungsstraßen mit ausreichenden Wendemöglichkeiten erfolgen. Die Abfallbehälter der Bauparzellen 4, 5, 13 und 14 sind an den Wendeflächen bereitzustellen. Die Ausweisung und optimale Gestaltung von ausreichenden Stellplätzen für Abfallbehälter des praktizierten 3-Tonnen-Holsystems (Restmüll, Papier, Bioabfälle) ist vorzusehen.

Die Stellungnahme der ZAW Donau-Wald wird zur Kenntnis genommen. Die Hinweise zur Abfallentsorgung werden unter den Hinweisen zum Bebauungsplan ergänzt.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**b) Satzungsbeschluss**

Der MGR Schöllnach hat Kenntnis vom öffentlichen Auslegungsverfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB

und beschließt nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander, den vom Planungsbüro SOPlus Seidl & Ortner, Osterhofen, gefertigten Bebauungs- und Grünordnungsplan „WA Rieden“ mit Planteil und Begründung je in der Fassung vom 25.03.2021 aufgrund des § 10 BauGB, unter Berücksichtigung der gefassten Einzelbeschlüsse, als Satzung.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

**6. Antrag auf Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Am Eichenweg“ durch das Deckblatt Nr. 5 im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB**

Für den Bereich „Eichenweg“ hat der Markt Schöllnach einen Bebauungsplan aufgestellt. Der Bebauungsplan wurde durch ortsübliche Bekanntmachung am 30.04.1997 rechtskräftig und zwischenzeitlich durch die Deckblätter 1 bis 4 geändert.

Das Grundstück Fl.-Nr. 276/15 in der Gemarkung Schöllnach umfasst eine Fläche von 0,1256 ha und konnte bis heute vom Grundstückseigentümer nicht veräußert werden. Nun plant der

Eigentümer hier die Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit höchstens 8 Wohneinheiten. Der rechtskräftige Bebauungsplan sieht für die Parzelle eine Bebauung mit einem Ein- bzw. Zweifamilienwohnhaus vor.

Die geplante Bebauung überschreitet die Vorgaben des rechtskräftigen Bebauungsplanes in einem Maße, dass eine Genehm

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
☎ 03944-36160 🌐 www.wm-aw.de  
**Wohnmobilcenter am Wasserturm**

migung über Befreiungen nicht möglich ist. Für die planungsrechtliche Zulässigkeit des Bauvorhabens ist eine Änderung des Bebauungsplanes erforderlich.

**Änderungs- und Billigungsbeschluss:**

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, den Bebauungs- und Grünordnungsplan „WA Eichenweg“ durch das Deckblatt Nr. 5 zu ändern.

Wesentliche Änderungen:

1.1.2 Für die Parzelle Fl.-Nr. 276/15 ist die Errichtung eines Mehrfamilienhauses zulässig. Die Anzahl der zulässigen Wohnungen wird auf höchstens 8 Einheiten beschränkt.

1.3.1.3 Um eine möglichst optimale Wohnfläche im Dachgeschoss zu erhalten, wird eine Kniestockhöhe von 0,60 m festgesetzt.

1.3.1.4 Wandhöhen - talseitig zur natürlichen Geländeoberkante H max. 8,50 m

1.3.2.1 Satteldach 25° - 35°  
Neu:

1.3.2.3 Dachgauben  
Pro Dachseite sind 2 Dachgauben mit Pult- oder Satteldach zulässig. Sie sind aus der Dachfläche zu entwickeln.

1.6.1 Für das Wohngebäude sind die erforderlichen Stellplätze gemäß der Anlage zur Bayerischen Garagen- und Stellplatzverordnung pro Wohnung nachzuweisen. Die Stellplätze sind in offenerporiger Bauweise (Rasenfugenpflaster, Rasengittersteine oder Schotterrasen) anzulegen.

1.6.3 Die Anlage von Zufahrtswegen und Stellplätzen sind in der nichtüberbaubaren Grundstücksfläche zulässig.

Die weiteren textlichen und zeichnerischen Festsetzungen des Bebauungs- und Grünordnungsplanes bleiben unverändert bestehen. Die im Ursprungsplan getroffenen Festsetzungen zur Art der baulichen Nutzung sowie zur Grundflächenzahl als dem

**„Preis für langjährige Produktqualität“ für Bäckerei - Konditorei Hugo Lorenz**

Die Bäckerei - Konditorei Hugo Lorenz aus Schöllnach ist jetzt vom Testzentrum Lebensmittel der DLG (Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft) zum 32. Mal mit der Unternehmensauszeichnung „Preis für langjährige Produktqualität“ ausgezeichnet worden. Sie steht für konsequentes Qualitätsstreben und wird nur vergeben, wenn Lebensmittel mindestens fünf Jahre regelmäßig und erfolgreich von der DLG getestet wurden.

Seit vielen Jahren lassen Unternehmen der Lebensmittelwirtschaft ihre Produkte freiwillig durch Sachverständige der DLG testen. Um dieses Qualitätsstreben zu fördern, vergibt die DLG den „Preis für langjährige Produktqualität“. „Qualität muss für Verbraucher mit überzeugenden Inhalten gefüllt werden, sie muss nachvollziehbar sein und ein beständiges Merkmal eines Lebensmittels. Der Preis für langjährige Produktqualität hat genau diesen Anspruch, denn mit ihm können die Preisträger dokumentieren, dass sie zum Teil über Jahrzehnte ihre Lebensmittel durch die neutralen Experten der DLG testen lassen - ein eindeutiges Versprechen, in dem der Wille zu konsequenter Qualitätssicherung zum Ausdruck kommt“, unterstreicht DLG-Präsident Hubertus Paetow.

Unternehmen müssen fünf Jahre in Folge an den Internationalen Qualitätsprüfungen des DLG-Testzentrums Lebensmittel teilnehmen und pro Prämierungsjahr mindestens drei Prämierungen erzielen. Ab dem fünften erfolgreichen Teilnahmejahr wird der Betrieb mit dem „Preis für langjährige Produktqualität“ ausgezeichnet. Nimmt ein Hersteller in diesem Jahr nicht teil oder erreicht er nicht die erforderliche Anzahl an Prämierungen, verliert er seinen Anspruch auf die Auszeichnung.



Alle ausgezeichneten Unternehmen sind unter [www.DLG.org/PLP](http://www.DLG.org/PLP) veröffentlicht.



Riggerding 32 - 94508 Schöllnach  
Marktplatz 10 - 94508 Schöllnach  
St.-Ägidius-Platz 10 - 94541 Grattersdorf



Maß der Bodeninanspruchnahme werden nicht verändert.

Für die Änderung des Bebauungsplanes soll das beschleunigte Verfahren nach § 13 a BauGB angewandt werden, da es sich um eine mögliche Nachverdichtung handelt und die Änderung somit der Innenentwicklung zugeordnet werden kann. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB und von einem Umweltbericht nach § 2 a BauGB wird abgesehen.

Der Vorhabenträger hat für die Änderung des Bebauungsplanes alle anfallenden Kosten und Ausgaben zu übernehmen. Dies ist mit einem städtebaulichen Vertrag sicherzustellen.

Der vorliegende Änderungsentwurf mit Planteil und Begründung in der Fassung vom 25.03.2021 wird hiermit gebilligt. Mit diesem Entwurf ist die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach Maßgabe des § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

### 7. Bauanträge

7.1 Antrag auf Verlängerung der Geltungsdauer der Baugenehmigung durch **Michael und Elisabeth Maier**, Schöllnach, für den Anbau eines Wintergartens und eines Geräteraumes an das best. Wohnhaus sowie Überdachung des best. Aufganges auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 552/2 in der Gemarkung Schöllnach, Geißlweg;

Der MGR Schöllnach erteilt dem Antrag auf Verlängerung der Geltungsdauer der Baugenehmigung

vom 09.04.2009 – Aktenzeichen 40-162-2009-B das gdl. Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 15 : 0

*MGR Popelyszyn nimmt wegen persönlicher Beteiligung nicht an der Abstimmung teil (Art. 49 GO)*

### 8. Neubau einer Mobilfunksendeanlage im Bereich Rennholz (nähe Dingstetten, Neuhofen)

Dem Gremium wird das Schreiben der Firma Telefonica Germany GmbH & Co. OHG vorgelegt, welche die Errichtung einer Mobilfunksendeanlage in Schöllnach beabsichtigt. Vorab sollte jedoch abgeklärt werden, welche Bauart für die Anlage geplant ist.

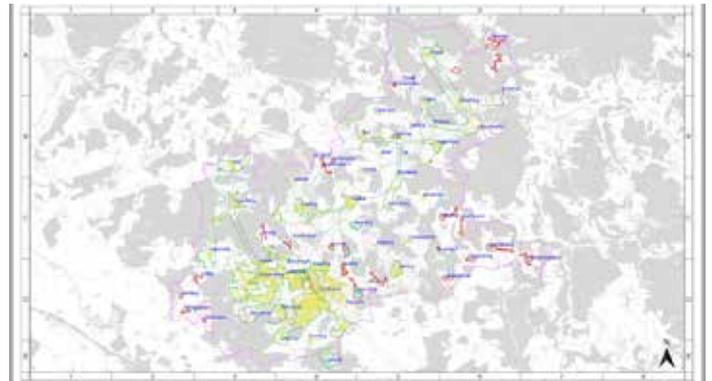
### 9. Wasserversorgung OT Hof über die gemeindliche Wasserversorgungsanlage

Der MGR Schöllnach beschließt, auf Grundlage der Machbarkeitsstudie den OT Hof an die gemeindliche Wasserversorgungsanlage anzuschließen und beauftragt die Verwaltung, die weiteren Schritte einzuleiten.

Abstimmungsergebnis: 16 : 0

### 10. Antrag SPD-Fraktion auf Sachstandsbericht zum Breitbandausbau im Gemeindebereich Markt Schöllnach

Ende 2020 wurde das 2. Auswahlverfahren abgeschlossen. Die Grafik (oben rechts) zeigt, welche Orte bereits erschlossen sind. Die Ausschreibung für das 3. Auswahlverfahren wurde aufgrund des Ausschreibungsergebnisses aufgehoben. Daraufhin wurde die Teilnahme am Bundesförderprogramm mit Kofinanzierung durch



den Freistaat Bayern beschlossen. Die Antragsunterlagen müssen aufgrund Änderungen nochmals überarbeitet werden. Die Einreichung erfolgt nach Abschluss.

Im Herbst 2019 fand eine Infoveranstaltung der Regierung von Niederbayern in Zusammenarbeit mit dem Büro Atene-Kom statt, die über das Bundesförderprogramm informierten. Weitere Fachstellengespräche waren nicht notwendig. Die Rücksprachen erfolgen hauptsächlich über das Planungsbüro, das mehrere Kommunen betreut.

Weitere Schritte sind die Umsetzung des Bundesförderprogrammes mit der notwendigen Ausschreibung und Abschluss eines Kooperationsvertrages. Nach Abschluss dieser Maßnahme ist eine Grundversorgung im Gemeindebereich gegeben.

Ein Antrag für das Förderprogramm „Bayerische Gigabit-Richtlinien“ wurde noch nicht eingereicht. Diese Maßnahme gilt hauptsächlich für sogenannte „graue Flecke“ (Gebiete mit einer Versorgung unter zuverlässigen 100 Mbits für Privatan schlüsse und 200 Mbits gewerbliche Anschlüsse). Zuerst sollte

jedoch eine Grundversorgung im Gemeindebereich hergestellt werden. Für diese und weitere Maßnahmen wurde bereits ein Masterplan erstellt. Die Abschlusspräsentation dieses Planes ist am 30.03.2021, 17.00 Uhr im Sitzungssaal.

### 11. Bekanntgaben

#### Sachstandsbericht

#### Marktplatzgestaltung

Bauabschnitt 01: Parkplatz hinter der Kirche und Banken  
Submission für Bauabschnitt 01 ist am 15.04.2021 um 15.30 Uhr  
Ausführungstermine:  
17.05. bis 26.11.2021

#### Anfragen

MGR Haberer bittet darum, den Neubau des Spielplatzes an der Adalbert-Stifter Straße weiterhin vorzumerken.

MGR Heitzer bittet darum, bei geplanten Photovoltaikanlagen die Gegebenheiten zukünftig vor Ort zu besichtigen, um sich ein besseres Bild davon machen zu können.

Oswald Schreiner  
1. Bürgermeister Schriftführerin

• EINKOMMENSSTEUER  
• UMSATZSTEUER  
• GEWERBESTEUER  
• LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG  
• JAHRESABSCHLÜSSE  
• NACHFOLGEBERATUNG  
• ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)

**§ JOBST**  
STEUERBÜRO

**Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!**

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

**Ihre Polizei**

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

**BEKANNTMACHUNG****Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Am Eichenweg“ durch das Deckblatt Nr. 5 im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB;  
Bekanntmachung des Aufstellungs- bzw. Änderungsbeschlusses und der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat in seiner Sitzung am 25.03.2021 die Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Am Eichenweg“ durch das Deckblatt Nr. 5 beschlossen. In derselben Sitzung hat der Marktgemeinderat Schöllnach den Entwurf der Satzung in der Fassung vom 25.03.2021 gebilligt. Gleichzeitig wurde die öffentliche Auslegung beschlossen. Der Beschluss des Marktgemeinderates Schöllnach zur Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Am Eichenweg“ durch das Deckblatt Nr. 5 wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Der Geltungsbereich umfasst die Fl.-Nr. 276/15 in der Gemarkung Schöllnach.

**Ziel und Zweck der Planung:**

Die planungsrechtliche Zulässigkeit eines Mehrfamilienwohnhauses mit maximal 8 kleinen Wohneinheiten. Der Markt Schöllnach unterstützt hiermit im Hinblick auf den demographischen Wandel in der Marktgemeinde die Schaffung eines diversifizierteren Wohnangebotes, das auch kleinere Wohnungen für kleinere Haushaltsgrößen vorsieht.

Die 5. Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „WA Eichenweg“ erfolgt im beschleunigten Verfahren zur Innenentwicklung nach § 13 a BauGB. Dabei wird von einer Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB und einem Umweltbericht gemäß § 2 a BauGB sowie der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von einer zusammenfassenden Erklärung nach § 10 a Abs. 1 BauGB abgesehen (13 a Abs. 3 Nr. 1 und § 13 Abs. 3 BauGB). Von der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und von der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird abgesehen (§ 13 a Abs. 2 Nr. 1 und § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB).

Der vom Marktgemeinderat Schöllnach gebilligte Entwurf in der Fassung vom 25.03.2021 einschließlich Begründung liegt während der Zeit vom

**27. April 2021 bis einschließlich 26. Mai 2021**

im Rathaus Schöllnach, Bauamt, 1. OG, Zimmer-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr) öffentlich zur Einsichtnahme aus. In dieser Zeit kann sich jedermann über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten, den Entwurf mit Begründung einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen. Wegen der derzeitigen Corona-Lage kann es zu Zutrittsbeschränkungen im Bereich der Verwaltung kommen. Es besteht trotzdem weiterhin die Möglichkeit der Einsichtnahme der Unterlagen in einem separaten Raum unter Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Auflagen. Eine vorherige tel. Terminvereinbarung ist in diesem Fall zwingend notwendig unter Tel.: 09903/9303-33. Der Entwurf kann auch auf der Homepage der Gemeinde unter [www.schoellnach.info/politik-verwaltung/amtliche-bekanntmachungen](http://www.schoellnach.info/politik-verwaltung/amtliche-bekanntmachungen) während des Auslegungszeitraumes eingesehen werden.

Während dieser Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Bauamt), vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben (§ 3 Abs. 2 Satz 2 Halbsatz 2 und § 4 a Abs. 6 BauGB).

**Datenschutz:**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DS-GVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

**Übersichtslageplan unmaßstäblich****Deckblatt Nr. 5 unmaßstäblich**

Übersichtslageplan unmaßstäblich. Eine vorherige tel. Terminvereinbarung ist in diesem Fall zwingend notwendig unter Tel.: 09903/9303-33. Der Entwurf kann auch auf der Homepage der Gemeinde unter [www.schoellnach.info/politik-verwaltung/amtliche-bekanntmachungen](http://www.schoellnach.info/politik-verwaltung/amtliche-bekanntmachungen) während des Auslegungszeitraumes eingesehen werden.



**Markt Schöllnach**  
gez.  
Alois Oswald  
1. Bürgermeister

# Auto-Wiesenberger

Max Wiesenberger • Taiding / Schöllnach • Telefon 09903-366



**Prüftermin jeden Mittwoch (08.00 Uhr) und Freitag (16.00 Uhr)!**

## Neue Bänke im Friedhof



Viel Lob gibt es von den Friedhofsbesuchern für die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs. Unter Anleitung von Bauhofleiter Karl-Heinz Memminger und in Absprache mit Josef Kroiß vom Technischen Bauamt im Rathaus wurden im Umfeld des Leichenhauses die Sitzbänke erneuert und die steinerne Einfriedung des trockengelegten Brunnens mit hölzernen Sitzauflagen versehen.

Insbesondere bei Beerdigungen hatte die ältere Generation die wenigen Sitzgelegenheiten im Eingangsbereich des Friedhofes beklagt. Diese Bürgerwünsche hat Bauhofleiter Karl-Heinz Memminger aufgegriffen.

Reinhold Baier - Foto: Baier

## Appell an die Hundebesitzer

In einer der jüngsten Marktgemeinderatssitzungen hat 2. Bürgermeister Thomas Habereder bereits angesprochen, dass nach der Schneeschmelze entlang des Donau-Ilz-Radwegs zahlreiche Hunde-Hinterlassenschaften aufgetaucht sind. Grundsätzlich gilt: Hundehaufen sind vom Hundehalter zu entfernen. Dabei spielt es keine Rolle, ob der Hund sein Geschäft auf dem Geh- und Radweg oder auf einer privaten Wiese erledigt.

Auf dem Friedhof haben Hunde erst recht nichts verloren. Was eine Schöllnacherin da kürzlich entdeckt hat, ist wirklich zu viel:



Direkt neben einem Grab hat ein Hund sein Geschäft verrichtet.

Liebe Hundebesitzer: Lasst eure Hunde nicht unbeaufsichtigt herumlaufen und sammelt ihre Häufchen (und Haufen) ein, wenn sie beim Gassigehen ihr Geschäft verrichten. Andere Spaziergänger danken es euch!

Im übrigen ist in der Hundehaltungsverordnung des Marktes Schöllnach klar geregelt, dass große Hunde auf allen öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen im gesamten Gemeindegebiet ständig an der Leine zu führen sind.

sas-medien - Foto: privat

## Diebe am Friedhof

In jüngster Zeit häufen sich Beschwerden über Diebstähle im Friedhof. Erst kürzlich wurde, zum wiederholten Mal übrigens, eine Edeldahlrose von einem Grab gestohlen. Auch Laternen und Grabschmuck werden immer wieder das Opfer von Dieben.

Wer Grabdekoration vermisst, sollte die Polizei informieren. Denn gelegentlich stecken Diebesbanden hinter verschwundenem Grabschmuck - und nur wenn die Polizei darüber informiert ist, kann sie helfen und evtl. aufgefundenes Diebesgut richtig zuordnen.

sas-medien

19 **Eder** 71

TEXTILPFLEGE • REINIGUNG

Textilreinigung • Gardinen • Leder • Betten • Teppiche • Arbeitsbekleidung  
Hemden • Bügel- und Mangelwäsche • Brautmoden • Imprägnierung von  
Ski- und Outdoor-Bekleidung und noch vieles mehr • Geschenkgutscheine

TELEFON 09903/321 • GÄRTNERSTRASSE 4 • 94508 SCHÖLLNACH

## Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grabschmuck,  
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

### Ämilian Passenheim

Maierholz 7 • 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 • Mobil 0171-8031020

## Elektrotechnik TIAS

### LEISTUNGEN

- Elektroinstallationen aller Art
- Wartung/Reparatur von Maschinen und Anlagen
- DGUV V3 Prüfung
- Netzwerktechnik und Sat-Anlagen
- Ladestationen für Elektroautos
- Energiespeicher

Matthias Herzig · Elektromeisterbetrieb

Lohholz 6 · 94508 Schöllnach 
 e-tias.de 
 info@e-tias.de 
 0176-56534127

## Höchste Auszeichnung des Landkreises Deggendorf für Dr. Roman Staudinger

Der Markt Schöllnach gratuliert Dr. Roman Staudinger zur Auszeichnung mit dem Ehrenring des Landkreises Deggendorf!

30 Jahre Mitglied des Kreistages Deggendorf, Jahrzehnte ordentliches Mitglied im Krankenhausausschuss, dem Kreisausschuss, Verwaltungsrat des Donau-Isar-Klinikums, Aufsichtsrat der Medizinischen Versorgungszentren, der Klinik Service GmbH, der PalliDONIS GmbH, Verbandsrat Rettungszweckverband Straubing und Aufsichtsrat in der MVZ Klinikum Deggendorf GmbH: Eine Vielzahl von Ämtern belegte Dr. Roman Staudinger mit seinem kommunalpolitischen Mandat. Mit großem Engagement und Sachverstand brachte sich Dr. Roman Staudinger in die Ausschüsse ein.

„Naturgemäß sorgtest du dich intensiv um die medizinischen Angelegenheiten, insbesondere für eine moderne, leistungsstarke und zukunftsfähige stationäre Versorgung in kommunaler Trägerschaft“, sagte Landrat Christian Bernreiter bei der Verleihung des Ehrenringes und

brachte in der Laudatio Staudingers Tun und Handeln auf den Punkt. Viele Projekte, Investitionen und die Weiterentwicklung um das Donau-Isar-Klinikum Deggendorf-Dingolfing-Landau hat Dr. Staudinger als Kreisrat mitgetragen. Für diese außergewöhnliche Leistung wurde ihm diese hohe Auszeichnung verliehen, die nur wenigen Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Deggendorf erteilt wird.

Der Markt Schöllnach - auch hier gehörte er ebenfalls 30 Jahre dem Marktrat an - gratuliert mit großem Stolz seinem „Ehrenbürger“ und freut sich mit ihm und seiner Ehefrau Mariele über dieses hohe Ansehen. Die Ernennung zum Ehrenbürger des Marktes Schöllnach wurde in der September-Sitzung 2020 beschlossen. Aufgrund der Corona-Pandemie wird die offizielle Auszeichnung als Ehrenbürger in einem späteren Zeitpunkt verliehen.

Markt Schöllnach  
Alois Oswald, 1. Bürgermeister

Foto: Manuela Stockinger



**BODENBELÄGE**  
**SCHUSTER**

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge  
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-941011  
www.bodenbelaege-schuster.de • info@bodenbelaege-schuster.de

**Alois Stingl**  
Landschaftsgärtner • Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

**Ramperting 4 • 94532 Außernzell**  
Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr  
Telefon 09903-1563 • Mobil 0175-2513229

**Bald ist Muttertag!**

# Gasthof „Zur Schnelln“

www.zur-schnelln.de  
09907-264

Am Muttertag bieten wir Ihnen zum Mittagstisch unseren **Abholservice** mit folgenden Schmankerln an:

- **Kalbsrahmbraten** mit Nudeln 12,50 €
- **Sauerbraten** mit Knödl 11,50 €
- **Cordon bleu** mit Pommes frites 10,50 €
- **Schnitzel »Wiener Art«** mit Pommes frites 8,50 €
- **Schlemmerschnitzel** mit Nudeln 10,50 €
- **Pfefferrahmbraten** mit Knödl 12,50 €

Vorbestellung bis **05. Mai 2021!**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und wünschen einen schönen Muttertag.

Bleibts alle g'sund!

*Ihre Familie Heitzer*

**BEKANNTMACHUNG**

**Vollzug der Baugesetze; Teilaufhebung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ mit den entsprechenden Ausgleichsflächen für den Bereich der Fl.-Nr. 779/2 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach; Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat am 25.03.2021 in öffentlicher Sitzung die Teilaufhebung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ mit den entsprechenden Ausgleichsflächen für den Bereich der Fl.-Nr. 779/2 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach nach § 10 Abs. 1 BauGB als **Satzung** beschlossen.

Mit der Satzung über die Teilaufhebung des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ werden die planerischen Voraussetzungen für die Aufstellung des Bebauungsplanes „WA Rieden“ geschaffen. Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

**Die Satzung über die Teilaufhebung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ mit den entsprechenden Ausgleichsflächen für den Bereich der Fl.-Nr. 779/2 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.**

Die Satzung einschließlich der Begründung, wird vom Tag dieser Bekanntmachung an auf Dauer, zu jedermanns Einsicht, in 94508 Schöllnach, Marktplatz 12, Rathaus, Zimmer-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr) bereitgehalten. Auf Verlangen wird über den Inhalt der Satzung Auskunft gegeben. Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache Hilfestellung. Wegen der aktuellen Corona-Lage ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 09903/9303-33 erforderlich.

Die Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter <https://www.schoellnach.info/politik-verwaltung/amtliche-bekanntmachungen> eingesehen werden.

**Hinweise:**

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Satzung und des Flächennutzungsplanes und
  3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Marktgemeinde Schöllnach geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

**Markt Schöllnach**

gez.

Alois Oswald

1. Bürgermeister



**NIEDERLÄNDER**  
MALERBETRIEB

**FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG**  
Christian Niederländer  
Georg-Nachtmann-Weg 22  
94508 Schöllnach  
0170-2016005 Mobil  
09903-942686 Telefon  
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

*Anzeigenaufträge  
& Textbeiträge*

senden Sie uns am besten  
per E-Mail an

[anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

Wir freuen uns auf Ihre Daten im  
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.  
Fotos senden Sie bitte im Original und  
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.  
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

### Fischpflanzerlverkauf bessert die Vereinskasse auf

Das Schöllnacher Volksfest ist normalerweise eine zuverlässige Einnahmequelle für den SV Schöllnach. Die Jugendabteilung des Sportvereins bietet gewöhnlich über 80 Kindern und Jugendlichen eine sportliche Heimat, hinzu kommen rund 30 Mitglieder in der Leichtathletik-Abteilung und natürlich die erwachsenen Fußballer in den verschiedenen Klassen. Sie alle sind seit über einem Jahr in der „Warteschleife“, können ihren Sport nicht ausüben und die Gemeinschaft nicht feiern.

Unterkrigen lassen sich die SVler trotzdem nicht. Um die Vereinskasse wenigstens ein bisschen zu füttern, haben sie



sich in der Karwoche eine kleine Aktion einfallen lassen: Sie luden zum „Fischpflanzerlverkauf to go“ ein. Am Stadion richteten sie am Karfreitag eine Abholstation ein - Markus und Steffi Geier kassierten, am Funktionsgebäude bereitete das SV-Team die vorbestellten Essen vor und gab sie aus. Corona-konform blieben die Abholer in ihren Autos sitzen, Jasmin Stoll trug die bestellten Essen zu den Fahrzeugen und gab sie ab. Über 70 Bestellungen wurden so innerhalb kurzer Zeit abgefertigt und die Abholer konnten sich Fischpflanzerl und Kartoffelsalat schmecken lassen. *sas-medien - Fotos: sas-medien*



## Unsere Abholkarte

Bitte telefonisch vorbestellen - gerne auch per WhatsApp.

☎ 08544-9747822 📞 0171-2404146 oder 0160-2308944

#### aus 'm Garten

Beilagensalat	3,40 €
Gemischter Salat mit Tomate, Gurke, Paprika und Karottenstifte mit mediterranem Grillgemüse mit gegrilltem Ziegenkäse mit Backendl in Kürbispanade	9,90 € 12,90 € 13,90 €

Zu allen Salaten gibt es hausgemachtes Baguette

#### wos vegetarisches

Tagliatelle im Walnuss-Rucola-Pesto mit Kirschtomaten & Parmesan	10,90 €
hausgemachte Kasspatzen mit Röstzwiebeln und Beilagensalat	10,90 €
Gegrillter Ziegenkäse auf Grillgemüse mit Knoblauch-Baguette	11,90 €

#### Klassiker

Schnitzel „Wiener Art“ vom Schwein mit Pommes, Ketchup und Beilagensalat	12,90 €
Cordon Bleu gefüllt mit Emmentaler und Schinken, dazu Pommes, Preiselbeeren und Beilagensalat	14,90 €
Seeuferlendchen vom Schwein in feiner Schwammerlrahmsauce, dazu hausgem. Eierspätzle, Speck u. Röstzwiebel	13,90 €

#### steaks

Zwiebelrostbraten aus der Rinderlende ca. 200g, auf Zwiebelsauce, mit Speckbohnen, Bratkartoffeln und Röstzwiebeln	22,90 €
Rinderlendensteak ca. 200g, auf Grillgemüse, mit hausgem. Kartoffelwedges und Kräuterbutter	22,90 €

#### burger

Backendl Burger	9,90 €
Hüchchenbrust in Kürbiskernpanade mit Tomate, Gurke, Blattsalat, Kürbiskernmayonaise im hausgemachtem Brioche, dazu Pommes	
Seeufer Burger	10,90 €
Rindfleisch aus Fürsteneck (160g) mit Bacon, Emmentaler, Tomate, Gurke, Blattsalat und Relish im hausgemachtem Brioche, dazu Pommes	
Wirtshaus Burger	11,90 €
Rindfleisch aus Fürsteneck (160g) mit Bacon, Röstzwiebeln, Emmentaler, Tomate, Gurke, Blattsalat und Meerrettich-Senf-Sauce in der Laugensemmel, dazu Pommes	

#### zusätzlich sonn- und feiertags\*

1/4 Bauernente* mit Kartoffelknödel und Blaukraut	13,90 €
Schweinekrustenbraten* mit zweierlei Knödel und bayer. Kraut	9,90 €

\*Vorbestellung am Vortag bis 19 Uhr!

Jeden Sonntag hausgemachte Kuchen und Torten!

### JEDES WOCHENENDE WECHSELNDE SPECIALS

z.B. 23.04. - 25.04. / Spargelzeit

- Spargelcremesuppe 4,50 €
- Spargel »Solo« mit Kartoffeln und Hollandaise 9,90 €
- Spargel mit gebr. Zanderfilet dazu Kartoffeln und Hollandaise 16,90 €
- Spargel mit Schnitzel »Wiener Art« dazu Kartoffeln und Hollandaise 13,90 €
- Spargel mit Rinderlendensteak (ca. 200g) dazu Kartoffeln und Hollandaise 21,90 €

Abholzeiten  
Fr + Sa 17.30 - 20.30 Uhr  
So 11 - 14 Uhr

Rohrbach 8 1/2 · 94535 Eging a. See  
www.seeufer-eging.de



WIRTSCHAUS  
**seeufer**

**BEKANNTMACHUNG**

**Vollzug der Baugesetze; Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „WA Rieden“ für den Bereich der FL.-Nr. 779/2 Teilfläche in der Gemarkung Schöllnach im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 b BauGB; Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses**

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat am 25.03.2021 in öffentlicher Sitzung den Bebauungs- und Grünordnungsplan „WA Rieden“, bestehend aus Planzeichnung, textlichen Festsetzungen und Begründung, nach § 10 Abs. 1 BauGB als **S a t z u n g** beschlossen.

Der Bebauungs- und Grünordnungsplan „WA Rieden“ wird aufgestellt, um den Bedarf an Wohnbaufläche in der Marktgemeinde Schöllnach zu decken. Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Der Bebauungs- und Grünordnungsplan „WA Rieden“ tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Die Aufstellung des Bebauungsplans erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB. Im beschleunigten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 a Absatz 1 BauGB abgesehen.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit Begründung, vom Tag dieser Bekanntmachung an auf Dauer, in 94508 Schöllnach, Marktplatz 12, Rathaus, Zimmer-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Mittwoch von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache Hilfestellung. Wegen der aktuellen Corona-Lage ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 09903/9303-33 erforderlich.

Die Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter <https://www.schoellnach.info/politik-verwaltung/amtliche-bekanntmachungen> eingesehen werden.

**Hinweise:**

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
4. nach § 214 Abs. 2 a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Marktgemeinde Schöllnach geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

**Markt Schöllnach**

gez.

Alois Oswald

1. Bürgermeister



Wir feiern Jubiläum

**25** Jahre**MEGATECH**1996  
2021**Innovative Kommunikationslösungen am Puls der Zeit**

Als Dankeschön an alle unsere Kunden verlosen wir die  
MOMENTUM True Wireless 2 In-Ears von Sennheiser!  
Infos dazu unter: [www.megatech-communication.de/gewinnspiel](http://www.megatech-communication.de/gewinnspiel)



## Naturpark organisiert Tümpelentlandung

Die Natur in der Marktgemeinde Schöllnach zeigt sich besonders vielfältig: Steile Bergwiesen am Ölberg beim Brotjacklriegel präsentieren im Frühjahr ihre Blütenpracht. Sumpfige Flachmoore und weite Bachwiesen finden sich versteckt im Talgrund in der Hügellandschaft südlich von Schöllnach. Ein besonderes Kleinod ist das „Riedener Himmelreich“ mit kleinen Bächen, flachen Tümpeln, urigen Wäldern und artenreichen Mähwiesen.

Die ehemals brachliegenden Wiesen wurden in den letzten Jahren entbuscht und werden heute wieder meist sehr spät im Sommer und Herbst gemäht. Sehr zur Freude von Flora und Fauna, die in diesem Natura 2000 Gebiet ihren Lebensraum finden. Seltene Schmetterlinge wie der Wiesenknopfameisenbläuling oder rare Blumen wie Knabenkräuter sind hier beheimatet. Diese Landschaftspflegemaßnahmen werden vom Naturpark Bayerischer Wald e.V. organisiert, der hier gemeinsam mit dem Markt Schöllnach, dem Landkreis Deggendorf und den Naturschutzbehörden aktiv ist.



Naturpark-Projektbetreuer Matthias Rohrbacher (v.l.), 1. Naturpark-Vorsitzender Heinrich Schmidt und Landwirt Xaver Weiß bei der Entlandung eines Flachtümpels im Riedener Himmelreich.

Der Naturparkvorsitzende Heinrich Schmidt freut sich über diese gelungene Zusammenarbeit: „Im Jahr 2020 konnten alleine in der Marktgemeinde Schöllnach Landschaftspflegemaßnahmen von mehr als 40.000 Euro umgesetzt werden, die der Naturpark organisiert hat. Und aktuell sind auch schon wieder neue Flächen dazugekommen“, betont Heinrich Schmidt und lädt alle Interessierte ein: „In einigen Führungen in diesem Jahr wird Naturpark Rangerin und Biologin Lea Stier diese Gebiete noch intensiver vorstellen.“

In diesem Winter wurden im Riedener Himmelreich alte zugewachsene Tümpel wieder entlandet und das Aushubmaterial abtransportiert. Der Landwirt Xaver Weiß hat dies gemeinsam mit dem Baggerbetrieb Christian Schreiner durchgeführt: „Von diesen Naturschutzprojekten können auch örtliche Landwirte profitieren und die heimatische Landschaft wird gepflegt“, sagt Landwirt Xaver Weiß, der bereits seit Jahrzehnten in der Landschaftspflege tätig ist. Die kleinen Tümpel dienen Amphibien wie der sehr seltenen

Gelbbauchunke als Laichplätze. Gerade die kleine Unke mit dem knallgelben Bauch braucht diese ganz flachen und gut besonnten Laichtümpel. Aber auch Reptilien und Vögel nutzen dies als Jagdrevier und Insekten wie Prachtlibellen haben hier ihre Kinderstube. „Dies ist einer von vielen kleinen Bausteinen, um vielfältige Lebensnischen in der heimatischen Natur zu entwickeln“, freut sich Matthias Rohrbacher, der als Naturpark Projektbetreuer diese Landschaftspflegemaßnahmen organisiert: „Damit kann auch der Biotopverbund und der landschaftliche Erholungswert mit vielen großen und kleinen Naturschätzen verbessert werden.“

Seit über 30 Jahren organisiert der Naturpark hier in dieser Region die Landschaftspflege und Naturschutzaufgaben. Darüber hinaus werden auch Erholungs- und Besucherlenkungsmaßnahmen unterstützt und gefördert. Dieses breite Dienstleistungsangebot für die Gemeinden soll in Zukunft noch stärker forciert werden.

Naturpark - Foto: Naturpark

Ihr Spezialist für  
Dach und Fassade

Spenglerei  
**Willmerdinger**

Meisterbetrieb UG  
(haftungsbeschränkt)

Solla 1 · 94532 Außernzell  
Tel.: 09903/95261 79 · Fax: 09903/9527565  
Mobil: 0160/2325508  
E-Mail: m.willmerdinger@yahoo.de

Wir sind für Sie da: **Tel. 08544/91190**

Jetzt große Auswahl an  
**Frühjahrs- & Sommermode**  
in jeder Preislage!

Nicht vergessen: Muttertag, 09. Mai  
Vatertag, 13. Mai

**Unser Tipp:**  
**Geschenk-Gutscheine**

**Haidn** Modefachgeschäft  
Vilshofener Str. 10-12  
94535 Eging am See

Jetzt  
auf  
**SOMMERREIFEN**  
wechseln

Find us on

**TERMINVEREINBARUNG**  
unter  
**0175 36 13 744**

Helmut Stangl  
Taidinger Str. 7  
94508 Schöllnach  
info@sh-felgenveredelung.de  
www.sh-felgenveredelung.de

### Trostspender für die Kleinsten

Die „Bastelomies“ aus Schöllnach, Erika Langer und Hildegard Bletz, haben wieder fleißig gestrickt und 50 bunte Püppchen und Tierfiguren an die Kinderstation des Donau-Isar-Klinikums Deggendorf gespendet. In mühevoller Kleinarbeit hat die 85-jährige Hildegard Bletz die Puppen gestrickt, mit Gesichtern verziert, mit Vlies gefüllt, gewaschen, und diese liebevoll in kleine Tütchen verpackt. Die Geschenke sollten den kranken Kindern Trost spenden und ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Viele Wochen Arbeit stecken in den Kuscheltieren. Und diese Zeit ist gut angelegt: Wenn ein Kind ins Krankenhaus muss, ist das immer ein beängstigender Ausnahmezustand für die ganze Familie. Oft wissen die Kinder nicht, was auf sie zukommt: Sie fürchten sich vor unangenehmen Behandlungen oder vor der fremden Umgebung. Die kleinen selbstgebastelten Trosthelfer helfen dabei, den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten und Kinderherzen aufzuheitern.

Jürgen Stern

Fotos: Donau-Isar-Klinikum / Langer





[www.facebook.com/  
ederbauschuellnach](http://www.facebook.com/ederbauschuellnach)



Hoch- und Tiefbau  
Schöllnach

**Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!**  
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

**BERATUNG**  
Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

**ENTWURFSPLANUNG**  
Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

**GENEHMIGUNGSPLANUNG**  
Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

**AUSFÜHRUNGSPLANUNG**  
Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

**Ihre Ansprechpartner**  
Christine Jocham und Anna Gründinger

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**  
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach  
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

**EDER-BAU.DE**

Liebe Kunden!

**Wir sind weiterhin wie gewohnt für Sie da** - Corona-bedingt bitten wir jedoch um Terminvereinbarung bei zeitaufwändigen Dienstleistungen wie Augenglasbestimmung, Kontaktlinsenanpassung und Trauringberatung.

*Vielen Dank.*



*Fritz Müller*

Augenoptik • Uhren • Schmuck

**Wir sind für Sie da:**  
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.00 Uhr  
und 14.00 - 18.00 Uhr  
Mi. und Sa.: 8.30 - 12.00 Uhr

Bahnhofstr. 3 • 94508 Schöllnach • Tel.: 0 99 03 - 18 22  
[www.fritzmueller-schoellnach.de](http://www.fritzmueller-schoellnach.de)

Besuchen Sie uns auf facebook! [www.facebook.com/fritzmuelleraugenoptik](http://www.facebook.com/fritzmuelleraugenoptik)

**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Donnerstag, 8. April 2021, in Schöllnach, Mittelschule Schöllnach, Turnhalle, Schulstraße 25, 18.30 Uhr

**1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

ordnungsgemäß geladen: 17  
anwesend: 15  
entschuldigt: Anna Gründinger, Jürgen Zellner

Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend: GL Johann Sonnleitner, Kämmerer Johann Kufner, Miriam Schmid, Zuhörer: 8

**2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 25.03.2021 – öffentlicher Teil**

Der Marktgemeinderat Schöllnach genehmigt die Niederschrift vom 25.03.2021 - öffentlicher Teil. Abstimmungsergebnis: 15:0

**3. Bauanträge**

3.1 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerber **Eva-Maria und Benjamin Zacher**, Schöllnach, für die Sanierung des best. Dachstuhls, Anbau eines Erkers, Umnutzung zum Einfamilien-

haus mit zwei Einliegerwohnungen auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 2331 in der Gemarkung Taiding, Wiesenberg

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 15:0

3.2 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerberin **Miriam Schmid**, Schöllnach, für den Einbau einer Wohnung in das Dachgeschoss auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 441 in der Gemarkung Schöllnach, Schulstraße

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 15:0

3.3 Antrag auf Baugenehmigung durch den Bauwerber **Josef Geier**, Schöllnach, für den Anbau einer Unterstelle für forstwirtschaftliche Maschinen und Geräte auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 1020/8 + 1022 in der Gemarkung Schöllnach, Emminger Straße

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einver-

nehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 15:0

3.4 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerber **Thomas und Sabrina Schropp**, Schöllnach, für den Anbau an ein bestehendes Wohnhaus auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 1867 in der Gemarkung Taiding, Schwanenreit

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 15:0

**4. Bekanntgaben**

Bgm. Oswald informiert das Gremium über die Nachricht des städtischen Gymnasiums Sakai-de, Japan. Sie bedauern, dass die Besuche der Abschlussklassen in den Jahren 2020 und 2021 aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden konnten und hoffen sehr auf einen Besuch im Jahr 2022.

Bgm. Oswald und GF Sonnleitner berichten über die Corona-Teststation in der Turnhalle der Mittelschule Schöllnach, welche ab Kalenderwoche 15 durch die Linden-Apotheke Schöllnach eingerichtet wird.

Zudem informiert Bgm. Oswald über die derzeitige Arbeitsauslastung im Bauamt.

Oswald  
1. Bürgermeister

Schmid  
Schriftführerin

**Information zum Feuerwehrbedarfsplan**

Im nicht-öffentlichen Teil der Marktgemeinderatssitzung hat das Gremium über den Feuerwehrbedarfsplan beraten. Andreas Dittlmann vom gleichnamigen Passauer Fachbüro hat den Plan erstellt, der den Markträten einen Überblick über anstehende Investitionen im Hinblick auf die kommunale Pflichtaufgabe Feuerwehr gibt.

Dabei dient der Bedarfsplan als Arbeitsgrundlage: Aufgeführt sind darin Zahlen und Fakten zu Mitgliederentwicklung, Jugendarbeit und Schutzgebiet der drei gemeindlichen Feuerwehren Schöllnach, Taiding und Riggerding, Fahrzeugbestand, Zustand der Gerätehäuser und vieles mehr.

Wer mehr erfahren möchte: Der Bedarfsplan und die Präsentation dazu sind auf der Homepage des Marktes Schöllnach zu finden: [www.schoellnach.info/intern/feuerwehrbedarfsplan](http://www.schoellnach.info/intern/feuerwehrbedarfsplan)



**CINEPLEX**  
PASSAU & FREYUNG

**KINO**  
*Sicherer geht's kaum!*



ENTSPANNEN ✓



GENESSEN ✓



SICHER SEIN ✓

**Gruß aus Fernost: Ein Brief von den Abschlusschülern aus Sakaide**



Ein sehr schönes Schreiben hat den Markt Schöllnach erreicht - von den Freunden aus der japanischen Stadt Sakaide, die nun schon zum zweiten Mal in Folge nicht nach Schöllnach kommen können.

Aus dem Schreiben:

Die Kirschblüte Sakura verblüht derzeit in Sakaide, Präfektur Kagawa, und so nehmen wir an, dass Sie auch in Deutschland den Frühling genießen.

Obwohl Europa offenbar sehr ernsthaft von Corona getroffen wurde, hoffen wir, dass es Ihnen unter diesen besonderen Umständen trotzdem gut geht. In unserer Hauptstadt Tokyo und drei anderen Metropolen wurde der Notstand kürzlich aufgehoben und die Menschen konnten sich wieder frei bewegen. Die Olympischen Spiele sollen in Tokyo im Juli 2021 stattfinden, obwohl uns das Sorgen macht.

Die Schüler, die Sie im Jahr 2020 besuchen wollten, kamen bezüglich ihres gewohnten Schullebens durch die Lockdown-Bedingungen unvorbereitet in eine schwierige Lage: Zwar konnten wir den Unterricht im Juni 2020 wieder aufnehmen, wir mussten aber alle schulischen Veranstaltungen oder Events absagen. Die Schüler der Abschlussklassen mussten Schulunterricht in den Sommerferien 2020 nachholen, um die Anforderungen der Lehrpläne zu erfüllen. Der Unterrichtsausfall durch die Pandemie im Frühjahr

2020 hat Schüler und Lehrer bereits sehr nervös werden lassen, weil die Aufnahmeprüfungen für die Universitäten immer in den Wintermonaten von Januar bis März stattfinden.

Wir freuen uns deshalb besonders, dass alle Schüler des Abschlussjahrgangs die Aufnahmeprüfungen in die Universitäten bestanden haben und sich im April 2021 an den Universitäten immatrikulieren werden. Dennoch war es eine große Enttäuschung für unsere Abschlusschüler, dass sie im Jahr 2020 nicht nach Deutschland fahren konnten, um Sie zu besuchen.

Wir glauben fest daran, dass wir Sie im April 2022 wieder besuchen können. Leider wird die unsichere Situation wohl noch eine Weile andauern. Dazu wünschen wir Ihnen alles Gute. Bleiben Sie gesund.

Anbei senden wir Ihnen das Jahrgangsfoto der Schüler zu, die Sie gerne besucht hätten. Das Foto wurde bei der Abschlussfeier aufgenommen.

Mit freundlichen Grüßen

Toshiya Kuroshima, Schullektor  
Yuka Yamanouchi, Musiklehrerin  
Städtisches Gymnasium Sakaide, Präfektur Kagawa

**SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN**  
in Schöllnach

Montag	09:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr	
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr

Für Beratungsgespräche stehen wir Ihnen auch außerhalb unserer Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

 **08541 586-0**  
Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr



Immer für Sie erreichbar.

## Ostergrüße und Ostergeschenke für Menschen in Pflegeeinrichtungen

Das „mach mit“-Freiwilligenzentrum Deggendorf hat eine Osteraktion ins Leben gerufen, bei der sich Ehrenamtliche der „whats-App-Gruppe“ des Freiwilligenzentrums zusammenschließen haben. Sie erfreuten Seniorinnen und Senioren, die an Ostern keinen Besuch erhalten haben, mit kleinen Aufmerksamkeiten zu erfreuen.

Pandemiebedingt konnten nur jeweils zwei Personen miteinander basteln und die Aktion vorbereiten. Aber viele Helfer an unterschiedlichen Orten schufen mit Elan, Ausdauer und Geduld eine Menge an selbstgebastelten Osterhasen, verpackt in Papiertüten mit Osterspruch, handbemalte Holz-Osterhasen-Aufhänger, Waschlappen-Osterhasen, Palmbüschel und Osterhasen mit Reis gefüllt, die gleichzeitig den Tastsinn trainieren usw.

Die Körbe mit Präsenten wurden im Caritas-Wohn- und Pflegezentrum Hengersberg abgegeben. Den Kontakt stellte die Ehrenamtliche Andrea Ilgmeier-List her. Sie wurde herzlich von Anja Gibis für die Heimleitung und Claudia Sterr für die



Sozialbetreuung in Empfang genommen.

Die Ehrenamtlichen Inge Abel-Hüttinger und Gertraud Schwankl besuchten das Haus am Bogenbach mit ihren Ostergeschenk-Körben. Dort kümmerten sich die Heimleiterin Gerlinde Beiderbeck zusammen

mit der Sozialbetreuung Diana Klein und der Heimbewohner-Vertretung Dr. Brigitte Brucker darum, dass die Gaben die richtigen Empfänger erreichten. Zum Selbstgebasteltem gehörten auch bunte Primeln und Informationen über Hilfsangebote des „mach mit“-Freiwilligen-

zentrums während der Corona-Zeit.

Die Rückmeldungen der Heimverantwortlichen bestätigten, dass die Seniorinnen und Senioren sich über die unerwarteten Ostergrüße sehr berührt und erfreut zeigten.

*Jutta Staudinger - Collage: „mach mit“*

# SPENGLEREI DRASCH



## Dachcheck vom Spenglermeister - Ihr Frühjahrsputz fürs Dach



### Überprüfung der Funktionalität von

- Schneefang
- Dachrinnen
- Dachfensterverkleidungen
- Kaminverkleidungen



### Überprüfung der Lattung und Dachpappe auf Wasserschäden

Jetzt anrufen und Termin vereinbaren um teure Wasserschäden zu vermeiden.

**Dachcheck**

nur 39,- €

statt 49,- €

(Angebot bis einschließlich 09.05.2021; bei Servicearbeiten wird der Betrag vollständig wieder gutgeschrieben)

### Leistungen

Blechbedachungen - Dachentwässerung - Attikaverkleidungen - Schneefangsysteme  
Taubenabwehrsysteme - Kaminverkleidungen - Gaubenverkleidungen - Dachwartungsarbeiten

**Alexander Drasch | Spenglermeister**  
Sonnenwaldstraße 9, 94508 Schöllnach

**Mobil: 0170 9863774**  
**E-Mail: alex.drasch@icloud.com**

## Vogelgrippe: Immer noch Aufstallungspflicht für den gesamten Landkreis

In Bayern sind mehrere Fälle von HPAI (Vogelgrippe/Geflügelpest) bei Wildvögeln sowie einzelne Fälle bei Hausgeflügel amtlich festgestellt worden. Da HPAI bereits in der hiesigen Wildvogelpopulation vorhanden ist und derzeit neue Seuchenfälle über ganz Bayern verteilt festgestellt werden, wird von einer Weiterverbreitung innerhalb der heimischen Population ausgegangen.

### Virus bei Mäusebussard nachgewiesen

Mit Befund vom 23.03.2021 teilte das Friedrich-Loeffler-Institut mit, dass bei einem im Landkreis Deggendorf aufgefundenen Mäusebussard das hochansteckende Virus nachgewiesen wurde. Der Mäusebussard war in der Nähe eines großen Gewässers gefunden worden. Damit ist auch der Ausbruch der Geflügelpest im Landkreis Deggendorf bei einem Wildvogel amtlich bestätigt.

Das Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) bewertet das Risiko für eine Einschleppung in Nutzgeflügelhaltungen höher im Vergleich zu Gebieten, in denen noch kein Fall festgestellt worden ist. Die bisherige Begrenzung der Aufstallpflicht auf bestimmte Gemeindegebiete ist daher nicht mehr ausreichend für die Wahrung der Tiergesundheit. Aufgrund der Einschätzung des LGL sowie der festgestellten

Ausbrüche der Geflügelpest bei Wildvögeln in den Nachbarlandkreisen sowie nun im Landkreis Deggendorf selbst, hat die Risikobewertung zu dem Ergebnis geführt, dass es erforderlich ist, Geflügel im gesamten Landkreis aufzustellen.

### Stallpflicht für Geflügel

Somit ist im ganzen Landkreis Deggendorf Geflügel im Sinne der GeflügelpestVO (hierunter fallen: Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Wachteln, Enten und Gänse, die in Gefangenschaft aufgezogen oder gehalten werden) aufzustellen.

Die Aufstallung hat in

- in geschlossenen Ställen oder
- unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss, zu erfolgen.

### Die Verpflichtung gilt ab dem 25. März 2021 bis zur Aufhebung der Maßnahmen.

Weiterhin gelten die bereits verfügbaren Auflagen bezüglich der Geflügelpest:

### Dokumentationspflicht:

Halter von Geflügel mit einem Bestand bis einschließlich 100 Stück Geflügel im Landkreis Deggendorf haben im Bestandsregister ergänzende Aufzeich-

nungen über die Anzahl der pro Werktag verendeten Tiere zu machen.

Halter von Geflügel in den nach Ziffer 1 dieser Allgemeinverfügung genannten Gemeindegebieten mit einem Bestand bis einschließlich 1.000 Tieren haben ergänzende Aufzeichnungen über die Gesamtzahl der gelegten Eier pro Bestand und Werktag zu führen.

### Bio-Sicherheitsmaßnahmen:

Halter von Geflügel bis einschließlich 1.000 Stück Geflügel haben sicherzustellen, dass

- die Ein- und Ausgänge zu den Ställen oder die sonstigen Standorte des Geflügels gegen unbefugten Zutritt oder unbefugtes Befahren gesichert sind,
- die Ställe oder die sonstigen Standorte des Geflügels von betriebsfremden Personen nur mit betriebseigener Schutzkleidung oder Einwegschutzkleidung betreten werden und dass diese Personen die Schutz- oder Einwegschutzkleidung nach Verlassen des Stalles oder sonstigen Standorts des Geflügels unverzüglich ablegen
- Schutzkleidung nach Gebrauch unverzüglich gereinigt und desinfiziert und Einwegschutzkleidung nach Gebrauch unverzüglich unschädlich beseitigt wird,
- nach jeder Einnahme oder Ausstallung von Geflügel die dazu eingesetzten Gerätschaften und der Verladeplatz gereinigt und desinfiziert werden

und dass nach jeder Ausstallung die frei gewordenen Ställe einschließlich der dort vorhandenen Einrichtungen und Gegenstände gereinigt und desinfiziert werden,

- betriebseigene Fahrzeuge abweichend von § 17 Absatz 1 Satz 1 und 2 der Viehverkehrsverordnung unmittelbar nach Abschluss eines Geflügeltransports auf einem befestigten Platz gereinigt und desinfiziert werden,
- Fahrzeuge, Maschinen und sonstige Gerätschaften, die in der Geflügelhaltung eingesetzt und in mehreren Ställen oder von mehreren Betrieben gemeinsam benutzt werden, jeweils vor der Benutzung in einem anderen Stall oder, in den Fällen des Buchstaben b, im abgebenden Betrieb vor der Abgabe gereinigt und desinfiziert werden, eine ordnungsgemäße Schädnerbekämpfung durchgeführt wird und hierüber Aufzeichnungen gemacht werden,
- der Raum, der Behälter oder die sonstigen Einrichtungen zur Aufbewahrung verendeten Geflügels nach jeder Abholung, mindestens jedoch einmal im Monat, gereinigt und desinfiziert wird oder werden sowie
- eine betriebsbereite Einrichtung zum Waschen der Hände sowie eine Einrichtung zum Wechseln und Ablegen der Kleidung und zur Desinfektion der Schuhe vorgehalten wird.

Pressestelle Landkreis Deggendorf

## Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für das Ausbildungsjahr **2021** eine/n Auszubildende/n (m/w/d) als **Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement**

### Inhalte der Ausbildung

- Bearbeitung von Büro- und Geschäftsprozessen
- Organisation und Koordination bürowirtschaftlicher Abläufe
- aktive Betreuung und Pflege des Kundenstamms
- Kontrolle von Wareneingängen / Lagerbeständen
- Umgang mit modernen Kommunikations- und Buchungssystemen

### Wir bieten dir

- einen sicheren Ausbildungsplatz in einem kollegialen und innovativen Umfeld
- anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Eigenverantwortung
- ein international tätiges Unternehmen

### Deine Qualifikation

- mittlere Reife oder höher
- gutes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift
- gute Kenntnisse gängiger Office-Anwendungen
- Lernbereitschaft und Freude am Umgang mit Zahlen
- gute Team- und Kommunikationsfähigkeit und selbstständiges Arbeiten
- schnelle Auffassungsgabe und lösungsorientierte Denkweise

**BEWIRB DICH JETZT!**  
Auch möglich als Umschulung mit verkürzter Ausbildungsdauer!



Automatisierungstechnik GmbH  
**URMANN**

Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung per Brief oder per E-Mail!

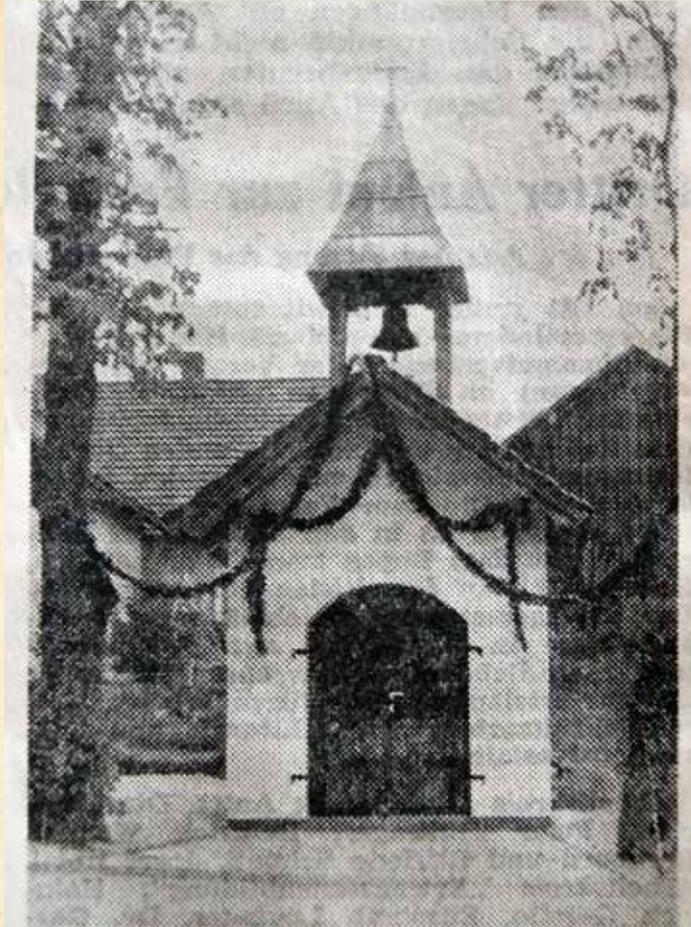
Urmann Automatisierungstechnik GmbH • Gewerbepark Leutzing 10 • 94508 Schöllnach • 09903-94249400 • info@uat-gmbh.de

Das war im Mai 1971 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Nachahmenswerte Gemeinschaftsleistung in Oblfing

Einer neuen Kapelle, die von den Dorfbewohnern in vorbildlicher Gemeinschaftsarbeit erbaut wurde, erteilte Kooperator Franz Buha, Schöllnach, die kirchliche Weihe. Zum Festakt, in dessen Mittelpunkt eine Maiandacht stand, fanden sich die Oblfinger, unter ihnen die stolzen Erbauer, viele Gläubige aus der Umgebung sowie als Ehrengäste stellvertretender Landrat Anton Dankesreiter, Bürgermeister Ludwig Bürchner, der zweite Bürgermeister von Schöllnach, Georg Nachtmann, der Vorsitzende des Pfarrgemeinderats, Karl Eichinger, Kirchenpfleger Georg Stetter und Gemeinderäte aus Taiding und Schöllnach ein.

Kooperator Franz Buha gratulierte den Oblfingern zum gelungenen Gemeinschaftswerk und sagte, daß die Dorfbewohner mit der Errichtung der Kapelle auch nach außen hin ihre Einstellung zum Glauben unter Beweis gestellt haben. Die „Kirche“ mitten im Dorf soll nicht nur für die Erbauer oder einzelne, sondern für die ganze Dorfgemeinschaft da sein. - Bürgermeister Ludwig Bürchner äußerte sich anerkennend über das vollbrachte Werk, das neben dem eigentlichen Zweck auch zur Verschönerung des Dorfes beitrage. Für die lobenswerte Leistung dankte der



Bürgermeister im Auftrag des Gemeinderats.

Die Idee, eine neue Kapelle zu bauen, entstand am Stammtisch, wo man über die Baufähigkeit der alten Kapelle, die etwa seit hundert Jahren mitten im Dorf steht, sprach. Weil es nicht beim Gespräch bleiben sollte,

schrift man bald zur Tat, indem man das alte Kirchlein abbrach. Daß an seiner Stelle innerhalb zwei Wochen eine schmucke Kapelle erstehen konnte, war nur mit einem nachahmenswerten Gemeinschaftsinn möglich. Fast alle Dorfbewohner beteiligten sich mit Geld und Materi-

alspenden sowie durch Arbeitsleistung.

Um bis zum Beginn des Marienmonats fertig zu werden, wurde auch bis in die späte Nacht bei Scheinwerferlicht gearbeitet. Von den rund 1000 DM Spenden, die von den Dorfbewohnern, der Raiffeisenkasse, der Sparkasse, den Gemeinden Schöllnach und Taiding sowie von Schöllnacher Geschäftsleuten eingingen, konnte Material angekauft werden. Das Bauholz stiftete Xaver Scheungrab, der Aubermüller schnitt es, Anton Vogl und Michael Wiesenbauer sen. sorgten für die Dachbedeckung, für die Statuenplatte aus Marmor Josef Bäumler, Kupferdach, Eingangstor, Altartisch und alle Zubehöerteile aus Metall stammen neben einer Menge Arbeit vom Initiator Franz Krickl. Bei den Handwerkern taten sich Josef Hauer, Josef Kroiß und Ludwig Sondendorfer als Maurer und Willi Stöckl als Zimmerer hervor und an Handlangern hatte es überhaupt keine Not. Damit ein sauberer Vorplatz geschaffen werden konnte, spendeten Ludwig Bürchner und Michael Wiesenbauer jun. Sand und Kies.

So können die Oblfinger mit Recht stolz auf ihr schmuckes Kirchlein sein, denn es ist wirklich ein Werk aller.

### Neuwahl der SPD-Vorstandschaft verschoben

Zur Generalversammlung des SPD-Ortsvereins im Gasthaus Muckenthaler waren Landtagsabgeordneter Josef Dittmeier, Kreisgeschäftsführer Hermann Niedermeier und 16 Mitglieder gekommen. Die vorgesehene Neuwahl der Vorstanderschaft wurde auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Nach der Begrüßung durch den Ortsvorsitzenden Josef Röhrle gedachte die Versammlung ihrer verstorbenen Mitglieder Ludwig Schwarz und Georg Schmid. Röhrle äußerte sich über den schlechten Besuch und über die erheblichen Stimmenverluste der SPD in Schöllnach bei der Bundes- und Landtagswahl unzufrieden.

MdL Dittmeier bedankte sich trotzdem für die Stimmen aus diesem Raum, die, wie er sagte, nicht unwesentlich waren. „Bei dieser Partei ist es anscheinend so, daß man für wohlgemeinte Arbeiten und Bemühungen auf diese Art die Quittung bekommt.“ [...]

Über seine Tätigkeit als Neuling im Landtag berichtete Dittmeier, sich nach kurzer Anlaufzeit gut eingelebt zu haben. Die SPD sei qualitativ gut, sitzmäßig leider schlecht vertreten. Die CSU genieße auf Grund ihrer Mehrheit eine gewisse Narrenfreiheit. Die Gebietsreform bezeichnete Dittmeier als gänzlich unausgegoren. Weil sie aber schon so tief drinstecke,

führe sie die CSU-Regierung durch, ob sie zum Schaden oder Nutzen gereiche. Bei den wirtschaftlich unruhigen Zeiten in Europa könnte es leicht passieren, daß für die anschlusswilligen Gemeinden am Ende nur noch Nachteile entstehen. Unverantwortlich sei die Schmachhaftmachung mittels Sonderzuschüsse, mit denen die meisten Gemeinden nichts anzufangen wüßten und, wie geschehen, mit der Anschaffung von Ruhebänken verplempern. Scharf protestierte Dittmeier auch gegen die Verketzerung der Bundesregierung durch die CSU, die auf diese Weise die eigene Unzulänglichkeit in Bayern verdecken wolle. Aufgabe der SPD

müsse es immer wieder sein, dieser Regierung anzuraten, an der Grenzlandpolitik des Bundes mitzuarbeiten.

Ortsvorsitzender Josef Röhrle verurteilte die Autobahnnetze des Landtagsabgeordneten Praml und stellte mit Genugtuung fest, daß neuerdings wieder sechs Millionen DM für den Raum Deggendorf zur Verfügung stünden.

Kreisgeschäftsführer Hermann Niedermeier hielt ein Aufbauen, eine größere Auseinandersetzung in landes- und bundespolitischen Fragen und überhaupt eine größere Aktivität bei den Ortsvereinen im Hinblick auf die Kommunalwahlen 1972 für erforderlich. [...]

Das war im Mai 1971 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Freude über neue Straße Schwanenreuth-Reitberg



Froh über die neugebaute Straße sind die Bewohner der Ortschaften Schwanenreuth und Reitberg. Sie hatten bis zur vorläufigen Fertigstellung eine äußerst schlechte Verbindung durch eine unzureichende Sandstraße. Es gab kaum einen Winter, in dem Reitberg und Schwanenreuth nicht ein paar Tage von der Außenwelt abgeschlossen waren. In Oblfing beginnend führt nun eine 5,50 Meter breite Straße nach Reitberg, die beim Hartinger-Anwesen nach Schwanenreuth abzweigt und dorthin

eine Breite von 4,50 Metern aufweist. Die Straße, vorerst mit einem Asphaltunterbau versehen, kostete bis jetzt 213.629 DM. Sie wird im zweiten Bauabschnitt mit der Verschleißschicht versehen. Mit der Fortführung der Straße Reitberg-Vorading-Staatsstraße, die nach dem Anschluß der Gemeinde an den Markt Schöllnach Vorrang hat, wäre eine sinnvolle Verbindung zwischen der Staatsstraße Schöllnach-Simmetsreut und der Kreisstraße Schöllnach-Ranfels hergestellt.

Das war im Mai 1996 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Neuer Belag für alte Ohebrücke



Eng geht's her im Ortskern von Schöllnach. Seit einem Monat laufen die Sanierungsarbeiten für die Brücke über die Ohe. „Rund zwei Monate wird's noch dauern“, teilte Kurt Stümpfl vom Straßenbauamt mit. Grund der Baumaßnahme, die auf etwa 200.000 Mark geschätzt wird: Das Streusalz hat die Abdichtung der in den 50er Jahren gebauten Brücke zerstört. Das Eisengerüst der Fußgängerwege wurde ros-

tig. Nun muß der Belag abgefräst und erneuert werden - vorausgesetzt, es ist trockenes Wetter. Für die Autofahrer ergeben sich laut Stümpfl keine nennenswerten Behinderungen. Eine Ampel regelt den Verkehr. Tagsüber ist die Straße einseitig befahrbar, aber Ortskundige können auf eine Parallelstrecke ausweichen. In etwa einem Monat soll mit der Sanierung einer ähnlichen Brücke in Winzer begonnen werden.

Das war im Mai 1996 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Paul Niebsch ist einer vom „alten Schlag“

Er stand in zwei Weltkriegen und vielen Jahren der Arbeitslosigkeit seinen Mann, überlebte einen Arbeitsunfall mit einem Stier, das Kriegsgefangenenlager El-Daka in Ägypten, erfuhr dort vom Tod seiner ersten Ehefrau und ist doch nicht unterzukriegen.

Paul Niebsch aus Schöllnach ist einer vom „alten Schlag“, einer, den man sich als Vater, Opa oder einfach als Freund vorstellt. Er hat für alle Dinge des Lebens ein offenes Ohr, ist immer gut aufgelegt und trotz seines hohen Alters in vielen Vereinen oder Gesellschaften ein gern gesehenes Mitglied.

Am gestrigen 1. Mai feierte das „Schöllnacher Urgestein“ seinen 90. Geburtstag und da rührte sich einiges im Gasthaus Schwarzkopf, wohin der Jubilar seine Familie, Verwandte, Freunde und natürlich „seine Vereine“ eingeladen hatte.

Am 1. Mai 1906 erblickte Paul Niebsch in Sybillenort (Niederschlesien) das Licht der Welt. Nach dem Besuch der Volksschule in Breslau erlernte er den Melkerberuf,



Paul Niebsch mit dem liebsten, das er hat, Ehefrau Elli, um die er sich seit vielen Jahren aufopferungsvoll kümmert. (Foto: Fuchs)

den er nach achtjähriger Tätigkeit wegen eines Unfalls mit einem Stier aufgeben mußte. Anschließend fand Paul Niebsch einen Job bei der Reichsbahn. 1930 schloß er den Bund der Ehe, aus der ein Sohn hervorging. Infolge der schlechten Wirtschaftslage wurde Paul Niebsch zwischen 1927 und 1935 nicht weniger als elfmal entlassen, ehe er 1935 als ständiger Arbeiter von der Reichsbahn übernommen wurde. Nur kurze Zeit wurde er noch zum Militärdienst im ersten Weltkrieg eingezogen. Dafür dauerte sein Einsatz im zweiten Weltkrieg umso länger, der ihn 1943 als Unteroffizier nach Polen, Griechenland, Samos und Leros verschlug.

Als Gefangener Nummer 217.018 wurde Paul Niebsch in das Kriegsgefangenenlager El-Daka in Ägypten gebracht, wo er 1947 nach dessen Auflösung zum Suezkanal verfrachtet wurde. Dort war er als Heizer, Koch und Bäcker eingesetzt, ehe er zum 1. Mai 1948 seine Entlassung aus Ägypten erhielt. Durch Post vom Sohn erfuhr Paul Niebsch vom Tod seiner Ehefrau, die bei der Flucht ums Leben gekommen war. Nach der Rückkehr zog es ihn zu seiner Mutter nach Metten bei Regen im Bayerischen Wald. Von 1948 bis Ende 1950 arbeitete er zeitweise als Klauenpfleger und im Baugewerbe. Ab 1951 bekam er eine Anstellung bei der Bundesbahn, von der er

im gleichen Jahr zum Bahnhof nach Schöllnach versetzt wurde. 1951 trat Paul Niebsch mit der verwitweten Elli Büttner vor den Traualtar, die er 1948 kennengelernt hatte. Infolge eines Bandscheibenleidens wurde Paul Niebsch 1963 in den Ruhestand versetzt.

Von da an hatte er viel Zeit für seine liebsten Freizeitbeschäftigungen, die Gartenarbeit, Wandern, Radfahren und die Vereinsarbeit. Sechs Jahre führte er den Fremdenverkehrsverein des Marktes als Vorsitzender. Seit Gründung ist er Mitglied der Sonnenwaldschützen Schöllnach, die ihn vor Jahren zum Ehrenschatzenmeister ernannten. Beim Trachtenverein d'Eichenreuther ist er seit 1970 Mitglied und seit 1979 Ehrenmitglied.

Ob Schöllonia oder Sportverein, der Jubilar sitzt bei fast jeder Veranstaltung, Sitzung oder Festlichkeit in der ersten Reihe. Seiner wichtigsten Beschäftigung geht Paul Niebsch allerdings zuhause nach. Er kümmert sich seit vielen Jahren um seine erkrankte Frau Elli.

Das war im Mai 1996 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

### Acht Markträte wurden vereidigt



Als Schöllnacher Markträte wurden vereidigt von links, Willi Geier, Peter Schon, Alois Oswald, Josef Weiß, Franz Heitzer, Anna Gründinger, Michael Götz und Rudolf Stangl. Foto Robert Fuchs

Acht neue Markträte und Josef Drasch als neuer dritter Bürgermeister wurden in der konstituierenden Sitzung des Marktrats von Bürgermeister Franz Lindner vereidigt. Zweiter Bürgermeister blieb Karl Bertl, der sich in geheimer Wahl mit 9:8 Stimmen gegen seinen Kontrahenten Hermann Kreilinger durchsetzte. Anna Gründinger, Michael Götz, Willi Geier, Franz Heitzer, Peter Schon, Alois Oswald, Rudolf Stangl und Josef Weiß wurden in ihrer ersten Sitzung gleich mit wichtigen Themen der Gemeindepolitik konfrontiert. Godehard Eder erkundigte sich beim Bürgermeister über den Sachstand Kindergartenneubau; er wollte gleichzeitig wissen, ob der Eingabeplan dem Landratsamt vorgelegt bzw. ob eine

Umplanung vorgenommen wurde, und drängte weiter auf die schnellstmögliche Ausschreibung der Maßnahme.

Dazu stellte Lindner fest, daß sich der Marktrat aufgrund der Kinderzahlen 1994 dazu entschloß, die Aufnahmen in den Kindergartenbedarfsplan zu beantragen und zugleich in die Vorplanungsphase einzusteigen. Nach Befürwortung des Kreisjugendamtes liegt mittlerweile auch der Bewilligungsbescheid der Regierung von Niederbayern vor. Für eine kurze Verzögerung sorgte die Statistik, die neu nachgereicht werden mußte. Noch heuer, sicherte Lindner zu, wird mit der Maßnahme begonnen. Die Fertigstellung wird in den Jahren 1997/98 erfolgen.

### Kindergartengruppe in Sitzungssaal des Rathauses?

Die Kindergartensituation in Schöllnach wird immer drängender. Für die Kinder, die mangels Platzangebot heuer abgewiesen werden mußten, ist die Situation alles andere als annehmbar, aber der in der Nähe des Freibades geplante Kindergarten läßt auf sich warten.

Die Katholische Arbeitnehmerbewegung (KAB) bündelte in einer Fragebogenaktion die Wünsche und Forderungen der Eltern, um zu einer brauchbaren Lösung zu kommen. Zu einem „Koordinationsgespräch in Sachen Kindergarten“ lud der Vorsitzende des Orts Caritasvereins Schöllnach, Josef Matsche, alle Verantwortlichen ein. KAB-Vorsitzender Günther Bernauer: Der Schöllnacher Kindergarten ist außerstande, weitere Kinder aufzunehmen. Auch der eingruppige Kindergarten in Riggerding ist bis auf drei freie Plätze belegt. Dadurch war der Aufnahmeausschuß gezwungen, 14 Kinder abzuweisen, 35 Kinder finden nicht den von den Eltern gewünschten Platz.

Den im Vorfeld diskutierten Lösungsansatz, eine Klein-

gruppe mit 14 bis 15 Kindern auszulagern und im Obergeschoß des Pfarrhauses in einer Wohnung unterzubringen, bewertete Bernauer als „Teillösung“, da nicht einmal die Hälfte der Elternwünsche erfüllt werden könnten und die Kosten für solch eine Kleingruppe erheblich wären. Der weitere Vorschlag, eine volle Gruppe mit 25 Kindern auszulagern und als verlängerte Vormittagsgruppe zu führen, stellt viele Eltern zufrieden. Gleichzeitig ist es dann möglich, die „Not-Nachmittagsgruppe“ mit maximal 18 Kindern aufzulösen. Michael Geier richtete an die Gemeindevertreter die „Gretchenfrage“, ob der Markt bereit ist, geeignete Räumlichkeiten zur Verfügung zu stellen. 2. Bürgermeister Karl Bertl wägte ab: Der neue Bauhof ist für die Kinder ein großes Gefahrenrisiko; in Frage käme der ebenerdige Sitzungssaal der Gemeinde. Als Spielwiese stellt Dekan Bittmann den Pfarrgarten zur Verfügung. Josef Matsche drängte Bürgermeister Lindner zu einem schnellen Entschluß.

### Radler-Verein steht auf gesunden Beinen

Seit geraumer Zeit treffen sich die Radler vom Radfahrverein „All Heil“ Schöllnach wieder jeden Donnerstag zur wöchentlichen Radtour.

Touren an die Donau, ins Bräustüberl nach Aldersbach, zum Moldaustausee und eine große Wochenradtour im August entlang des Ennsradweges in Österreich bilden das Gerippe der sportlichen Jahresaktivitäten. Die Mitglieder trafen sich zur Frühjahrsversammlung im Gasthaus Glashauser in Perling, wo Pfarrer Bichler aus Zenting, der zuvor an der Kapelle in Perling für die Mitglieder eine Maiandacht abhielt, als 70. Mitglied im Radfahrverein aufgenommen wurde.

Zum 1. Vorsitzenden von „All Heil“ wurde wieder Xaver Raith gewählt. Ihm zur Seite steht das bewährte Vorstandsteam mit stellvertretendem Vorsitzenden Manfred Bernatseder, Kassier Josef Augenstein und



Mit „All Heil“ auf der richtigen Route: Die neue Vorstandschaft des Radfahrvereins Schöllnach (v. l.) Johann Zatočil, Andreas Ranzinger, Manfred Bernatseder, Xaver Raith, Josef Liebl, Josef Augenstein und Helmut Schoblik. (Foto: Fuchs)

Schriftführer Johann Zatočil. Dem Vereinsbeirat gehören Helmut Schoblik, Josef Liebl und Andreas Ranzinger an.

Nach dem Gedenken an das verstorbene Mitglied Fritz Müller schilderte Raith die

Aktivitäten des vergangenen Vereinsjahres, das mit einem Besuch von Gästen aus dem slowenischen Dornova begann. Für deren Aufnahme und Unterbringung bei einigen Mitgliedern bedankte sich der Vorsitzende. [...]

Die Wanderstiefel schnürten Schöllnachs Pedalritter beim Vereinsausflug, der ins Berchtesgadener Land führt. Anfang Oktober fahren einige Mitglieder zum Gegenbesuch ins slowenische Dornova, teilte Xaver Raith mit.

### Der kleine Bastian ist da

Am 25.03.2021 um 21.52 Uhr wurde der kleine Bastian Max geboren. Bei einer Größe von 55 cm brachte er 4420 g auf die Waage.

Über den kleinen Buben freuen sich Mama Ramona und Papa Stephan Schwarzkopf und seine große Schwester Laura.

### Herzlichen Glückwunsch!

Foto: Manuela Stockinger



### Familienpate bei der KoKi

Wenn aus einem Paar eine kleine Familie wird oder zur Familie ein neues Geschwisterchen dazukommt, ist die Freude groß. Gleichzeitig wird der neue Lebensabschnitt von anstrengenden Tagen und Nächten, vielen Fragen und Unsicherheiten der Eltern begleitet.

Was tun, wenn hier Unterstützung fehlt? Wenn die Großeltern etwa weit entfernt wohnen und niemand da ist, der nur einmal eine Runde mit dem Baby „wagerlt“ oder ein offenes Ohr für die Sorgen der Familie hat? Unverzichtbar wertvolle Hilfe leisten dann die von der KoKi geschulten, ehrenamtlichen Paten, die eine Familie über einen Zeitraum von sechs bis zwölf Monaten begleiten können. Solche Familienpaten besuchen eine Familie mit Kindern bis zu drei Jahren einmal pro Woche für zwei bis drei Stunden und unterstützen sie zuhause. Dazu gehört Zuhören, Mithelfen, Vorlesen, Spielen und Beistand bei der gelungenen Alltagsbewältigung in der Familie.

Die künftigen Familienpaten werden von den koordinierenden Fachkräften der KoKi nach den Standards des Netzwerks Familienpaten Bayern auf ihre Aufgabe in den Familien vorbereitet und geschult. Die KoKi begleitet den Einsatz in der Familie und bleibt für die gesamte Zeit ein fachlicher Ansprechpartner für alle Paten.

Wer Interesse daran hat, eine Familie zu unterstützen, kann sich in der KoKi melden: Kontakt: Ellen Tsalos-Fürter, Kindheitspädagogin, Tel. 0991/3100-214

Landratsamt Deggendorf



Frühstück  
am Bauernhof

TO GO

Wann? Sonntag, 26.05.2021,  
von 09.00 bis 11.00 Uhr

Wo?

Hopfermarkung  
**Memminger**

Hochacker 4 · 94508 Schöllnach  
Telefon: 09903-941341  
E-Mail: josefmemminger@t-online.de

Anmeldung  
erforderlich!

Nähere Informationen unter:

[www.BayerischerBauernVerband.de/Fruehstueck](http://www.BayerischerBauernVerband.de/Fruehstueck)

Die geltenden Abstands- und Hygienemaßnahmen werden eingehalten!

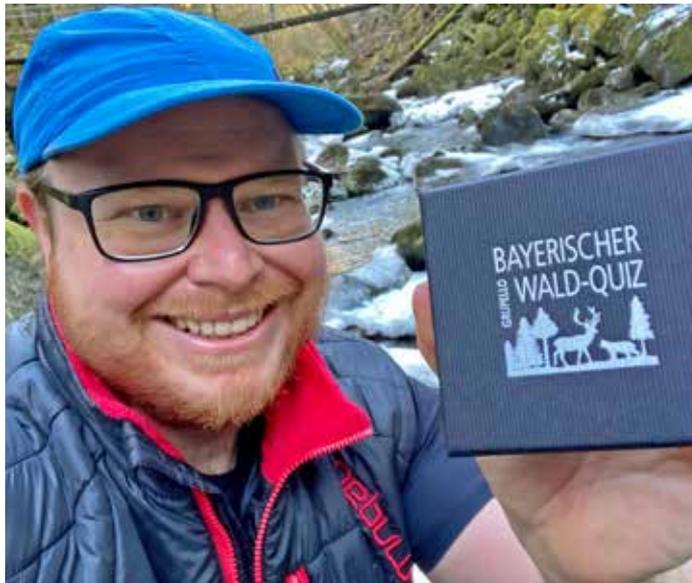
Wir Landfrauen!  
engagiert · modern · aktiv



Bayerischer  
Bauernverband

**Ein Quiz für Woid-Liebhaber und alle, die es werden wollen**

Ob Baum-Ei, Mühlhiasl, Wolf-auslassen oder wilde Luchse - die Mittelgebirgsregion an der Grenze zu Tschechien und Österreich bietet viele überraschende Aha-Momente. In 100 Fragen und Antworten unternimmt Gregor Wolf eine spannende Ratetour durch den Bayerischen Wald und stellt das Wissen von Kennern und Naturfreunden spielerisch auf die Probe. Im Lindenblatt-Interview gibt Gregor Wolf Einblick in die Entstehungsgeschichte seines Quiz.



*Wie bist du darauf gekommen, ein Quiz zum Bayerischen Wald zu erstellen?*

Das ist mir tatsächlich irgendwie in den Schoß gefallen. Ich arbeite schon seit Anfang 2019 mit dem Droste Verlag zusammen, der jüngst den Grupello Verlag übernommen hat. Der hat dann bei den Droste-Autoren geschaut, ob die noch Lücken im regionalen Quiz-Programm schließen können. Und ja der Bayerische Wald war noch frei und so kam der Verlag auf mich zu, ob ich mir vorstellen könnte das Rätseln in den Bayerwald zu

bringen. Und ja, ich konnte.

*Woher hast du die Ideen für die Fragen und Antworten genommen?*

Ich habe schon für die beiden Droste-Bücher viel über die Region recherchiert, viel Brainstorming mit Freunden und Bekannten betrieben und mich in einige Themen tatsächlich einfach neu eingelesen, vor allem im Bereich des nördlichen

Bayerwalds. Eigentlich könnte man sicher locker fünfmal so viele spannende Fragen aus dem Woid kreieren, das Schwierige war also die Auswahl. Dabei war es mir natürlich wichtig, nicht nur einen abwechslungsreichen Schwierigkeitsgrad hinzubekommen, sondern auch die ganze Themenpalette abzudecken.

*Welche Themenbereiche decken die Fragen ab?*

So ziemlich alles, was mit dem Woid zu tun hat. Da geht's natürlich um die Region an sich und um unsere zauberhafte Natur, aber auch um die Geschichte, bekannte Persönlichkeiten, die oft feiernde Kulturszene, die bodenständige Kulinarik oder auch um die verschiedenen Dialekt-Ausprägungen. Dazu kommt ein bisschen kuriose Spezialwissen.

*Kannst du die Antworten auf alle deine Fragen selbst schon vorher?*

Tatsächlich hatte ich schon einen recht guten Überblick über die Region. Aber einiges war auch mir neu, gerade wenn es sich thematisch mehr im oberen Bayerischen Wald abspielte.

*Für wen ist das Quiz gedacht?*

Es ist ein Quiz für Woid-Liebhaber, egal ob Einheimische oder Urlauber. Der Schwierigkeitsgrad ist so gewählt, dass jeder das ein oder andere Erfolgserlebnis hat. Aber: Selbst langjährige Waidler werden im Quiz sicher einige Fragen finden, bei denen sie nicht die passende Antwort parat haben. Aber das

Gesucht wird für den Privathaushalt einer Mandantin im Raum Eging/Fürstenstein eine erfahrene, vertrauensvolle und flexible

**Haushaltshilfe (m/w/d)**

auf Vollzeit- oder Teilzeitbasis.

Aufgaben: Haushaltsarbeiten inkl. Besorgungsfahrten (sowie leichte Pflegetätigkeiten). Gute Bezahlung.

Prof.-Reiter-Straße 21  
D-94535 Eging am See  
Tel.: 08544/9716-0  
Fax: 08544/971610  
e-mail: recht@ngk-gmbh.de

**gr** Grössl Roland  
Rechtsanwalt

**Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V.**

Wir begrüßen unser neues Mitglied:

**MEGATECH communication GmbH**  
Gewerbepark Leutzing 5+7  
94508 Schöllnach  
www.megatech-communication.de

objektwerbung.de

**Öffnungszeiten:**  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer Vereinbarung

**Einkaufen auf dem Bernauer Hof**

**Günther Bernauer** hofladen-bernauer.de  
Vorading 8 Tel.: (099 03) 95 25 08  
94508 Schöllnach Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch aus der Region	Lammfleisch
Apfel- u. Apfel-Birnen-saft im 5l BigPack	Schweinefleisch
	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

**Bitte beachten:**  
Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden Samstagen auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:  
24.04. · 08.05. · 22.05.

ist ja auch der Sinn, man soll seine Heimat damit besser kennenlernen können.

*Du hast auch schon zwei Bücher über den Bayerischen Wald geschrieben. Woher kommt deine Liebe zu dieser Region?*

Dafür müssen wir doch eigentlich nur aus dem Fenster schauen. Es klingt abgedroschen, aber wir leben in einer Region, in der andere Urlaub machen. Gerade in der aktuellen Lage lernen viele die Schönheit des Bayerwalds sicher mehr zu schätzen. Und auch für mich gibt's nicht Besseres als an einem tollen Tag rauszugehen, irgendwo die Aussicht zu genießen und den Woid einfach in mich aufzusaugen.

Die Bücher und das Quiz waren für mich persönlich auch Anlass, noch mehr neue Ecken im Woid zu entdecken und kennenzulernen. Es gibt bei uns einfach so unfassbar viele tolle Dinge zu erleben.

**Zum Autor**

Gregor Wolf wurde 1986 geboren, er ist in Neuschönau (Lkr. Freyung-Grafenau) aufgewachsen. Nach dem Abitur am Gymnasium in Grafenau studierte er Politikwissenschaft in Regensburg. Er ist ausgebildeter Journalist, der jetzt in der Öffentlichkeitsarbeit tätig ist. In seiner Freizeit erwandert er gerne die Gipfel im Bayerischen Wald.

**Zum Quiz**

Herausgeber: Gruppello Verlag; 1. Edition (17. Februar 2021)  
Sprache: Deutsch  
Karten: 103 Seiten  
ISBN-13 : 978-3899783766

**Verlosung**

Wir verlosen ein Exemplar des „Bayerischer Wald-Quiz“.

**Sie wollen gewinnen?**

Schicken Sie uns eine Postkarte mit dem Kennwort „Woid“, Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer an  
Lindenblatt-Redaktion  
Sonnenwaldstr. 16  
94508 Schöllnach

oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Kennwort „Woid“ im Betreff, Ihrem Namen, Anschrift und, ganz wichtig, Telefonnummer an  
verlosung@sas-medien.de

Einsendeschluss ist am Mittwoch, 12. Mai 2021. Die Gewinner werden telefonisch oder per E-Mail benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Viel Glück!**

Insgesamt sechs Gewinnern haben wir in den vergangenen Tagen ihre Preise überreicht - natürlich corona-konform mit Abstand! Sabrina Lange, Sabrina Preis, Thomas Habereder, Andreas Zinn und Linda Wirrer haben am Facebook-Gewinnspiel #wirthausdahoam teilgenommen und je einen 20-Euro-Einkaufsgutschein vom Gewerbeverein gewonnen. Benjamin Ritzer hat sich über seinen Modell-Smart im Maßstab 1:87 von Busch Modellbau sehr gefreut.

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Unsere Gewinner**



# Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach  
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de

**Hochbeete (Lärche) verschiedene Typen**

Über 200 Böden in unserer Ausstellung!  
**Vinyl . Parkett . Laminat . Kork**

**Terrassendielen**

**NABU**

**WIR SIND, WAS WIR TUN.**

**DIE NATURSCHUTZMACHER**

#3 Ein Haus bauen

www.wirsindwaswirtun.de

**Wanderfreunde kümmern sich um Amphibien**

Die nunmehr seit über einem Jahr andauernde Corona-Pandemie hat fast alles zum Erliegen gebracht. Auch das Vereinsleben bei den Sonnenwald-Wanderfreunden Oblfing steht fast still. Doch die Erdkröten gehen trotz Corona auf Wanderschaft wenn das Wetter und die Temperaturen passen. So haben die Mitglieder des Wandervereins unter Einhaltung der geltenden Vorschriften am 20. März den Schutzzaun auf der Verbindungsstraße von Oblfing nach Solla wieder aufgestellt. Nach anfänglicher witterungsbedingter Flaute konnten die Amphibienschützer bis zum 6. April rund 536 Krötenmännchen und 43 Weibchen sicher über die Stra-



ße bringen. Im Vergleich zu den letzten zwei Jahren ist die Zahl erfreulicher Weise wieder angestiegen.

Die Fangzahlen vom Jahr 2000 bis 2021 sind auf der Schutzzaun-Datenbank vom NABU erfasst und können über folgenden Link eingesehen werden: [www.amphibienschutz.de/zaun/zaun/zaun\\_532.htm](http://www.amphibienschutz.de/zaun/zaun/zaun_532.htm)

**Internationale Wandertage abgesagt**

Auch dieses Jahr können die Int. Wandertage, die für 18. und 19. September geplant waren, coronabedingt nicht stattfinden.

Monika Habermann  
Foto: Wanderfreunde

**Sperrung wegen Straßensanierung**

Wegen Straßensanierungsarbeiten ist die Kreisstraße DEG 6 zwischen Winzer und Bergham seit 12. April für den Gesamtverkehr gesperrt. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis 12. Mai. Die Umleitungsstrecke über Winzer-Mitterndorf-Iggensbach-Schwanenkirchen, sowie in Gegenrichtung ist ausgeschildert.

Entsprechende Witterung vorausgesetzt ist die Kreisstraße ab Mittwochmittag, den 12.05.2021, wieder frei zu befahren. Das Landratsamt Deggendorf bittet um Verständnis für die Behinderungen während der Baumaßnahme.

Landratsamt Deggendorf

**Landkreis erneuert Brücke in Englfling**

Der Landkreis Deggendorf beabsichtigt, in diesem Jahr die Brücke über die „Kleine Ohe“ in Englfling abzubrechen und durch ein neues Brückenbauwerk zu ersetzen, weil es nicht mehr rentabel ist, die rund 90 Jahre alte Brücke zu sanieren. Die Hauptabmessungen des Brückenbauwerkes bleiben dabei im Wesentlichen erhalten, damit die Fußgänger beim Überqueren der Brücke jedoch nicht auf der Kreisstraße gehen müssen, werden beidseits der Kreisstraße 1,50 m breite Gehwege angebaut.

Während der Bauarbeiten, die voraussichtlich Mitte Mai beginnen werden, muss die Kreisstraße DEG 16 im Brückenbereich für den Verkehr komplett gesperrt werden. Die Umleitungsstrecke über Grattersdorf und Wising wird entsprechend ausgeschildert.

Nach Abschluss der Brückenbauarbeiten wird auch die Asphaltdeckschicht im Bereich der Ortsdurchfahrt von Englfling erneuert. Die gesamte Bauzeit wird rund drei Monate betragen.

Landratsamt Deggendorf

ANZEIGE

# Wir sagen Danke!

Als Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung von Außernzell und Schöllnach waren wir vom Rücktritt unseres Pfarrers Dominik Flürvöllig überrascht.

Da unsere Zusammenarbeit in den Gremien stets gut funktionierte, haben wir den Eindruck, dass durch die bisherigen Veröffentlichungen ein einseitiges Bild entsteht, das wir so nicht stehen lassen können.

Zudem bedauern wir die Art und Weise des Zustandekommens dieses Rücktritts, da unser Pfarrer in der Pfarrgemeinde und auch im Pfarrverband bei vielen ein hohes Ansehen genießt.

Herr Pfarrer Flür hat uns über die kurze Zeit mit viel Engagement unterstützt und viele Vorhaben initiiert.

Entscheidungen von großer Tragweite wurden mit ihm zusammen immer kooperativ und konstruktiv angepackt.

Der Wechsel in der Leitung des Pfarrverbandes bringt für uns viele neue Schwierigkeiten, da wir befürchten, dass die mit ihm begonnenen Projekte nicht mehr mit diesem Einsatz fortgeführt werden können.

Es gibt viele offene Fragen an die Bistumsleitung in Passau und an den gesamten Pfarrverband, ob dieser Rücktritt wirklich notwendig ist.

Nun aber ist die Entscheidung ohne die Möglichkeit der Einflussnahme unsererseits gefallen und es bleibt uns nur, Danke zu sagen.

Lieber Dominik, wir danken dir für deinen Einsatz in unserer Gemeinde von Herzen.

Der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung von Außernzell und Schöllnach

## Ein falscher Schwan

Ein seltsamer Schwan hat sich da auf der Wiese an der Hengersberger Ohe niedergelassen. Maria und Helmut Schoblik haben bei einem ihrer Spaziergänge die vielen Schwäne entdeckt, die eine Wiese zwischen Hengersberg und Niederalteich besetzt hatten. Darunter hatten sich zwei „fremde“ Gesellen gemischt: Zwei Störche ließen sich in der Nähe der Schwäne nieder. Ob das Nachwuchs für die prachtvollen Schwäne bedeutet? Denen scheint die Anwesenheit der beiden Störche allerdings ziemlich gleichgültig gewesen zu sein.

sas-medien - Fotos: Schoblik



**Weinhandel Gerl**  
 Riggerding/Oh 3 | 94508 Schöllnach  
 E-Mail [weinhandel.gerl@gmx.de](mailto:weinhandel.gerl@gmx.de)  
 Tel. 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
 Mobil 0151-40380417

Gewerbeverein Schöllnach

- Österreichische Landweine ab 3,40 Euro / Liter
- Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,80 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**

- Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
- Wein- und Sektgläser werden von uns **kostenlos** zur Verfügung gestellt!

Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

**Seit über 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!**

**Patrick's WirtsStüberl**  
 Bayerische Küche & Spezialitäten vom Grill

*Essen zum Abholen*

Vorübergehende Öffnungszeiten  
 Freitag & Samstag: 17.00 bis 21.00 Uhr  
 Sonntag: 11.30 bis 20.30 Uhr

Bestellungen: 09903-9427147 · Waldstraße 6 · 94508 Schöllnach



# NEUERÖFFNUNG AM 04.05.

+++ TERMINVERGABE BEREITS MÖGLICH! +++

*Christina Lorenz*  
**HAIRSTYLIST**



SCAN ME

**WALDSTRASSE 4  
 94508 SCHÖLLNACH  
 TEL. 0176/47131132**

**CHRISTINA LORENZ HAIRSTYLIST@GMAIL.COM**

**HAIRSTYLE\_BYCHRISTINA**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 SONNTAG & MONTAG - RUHETAG  
 DIENSTAG - 9:00 BIS 20:00  
 MITTWOCH - 9:00 BIS 15:00  
 DONNERSTAG - 9:00 BIS 20:00  
 FREITAG - 9:00 BIS 19:00  
 SAMSTAG - 8:00 BIS 13:00

## Fotowettbewerb: Meine Lieblingsplätze im Garten

Die Kreisfachberaterin für Gartenkultur und Landespflege im Deggendorfer Landratsamt, Petra Holzapfel, lädt alle Gartenfreunde zum Mitmachen ein. Sie hat den Fotowettbewerb „Mei Goadn dahoam – Meine Lieblingsplätze im Garten“ aus- gelobt. Mit dabei sein kann jeder - egal ob Groß oder Klein, ob Profi- oder Hobbyfotograf.

Holzapfel weiß nur zu gut, dass der Garten ein wunderbarer Ort ist, um die Natur zu beobachten und selbst kreativ zu werden. Für den einen ist es die grüne Oase direkt vor der Haustüre, wo man in entspannter Atmosphäre und bei Vogelgezwitscher die Seele baumeln lassen kann. Für die anderen ist der Garten eine Inspirationsquelle, die anregt zu eigenem schöpferischen Gestalten mit Pflanzen oder zum An- bau von Obst und Gemüse.

Im Naturgarten gibt es eben reichlich Platz zum Sitzen, Er- leben und Genießen zwischen Obstbäumen und blühenden Stauden, vom Bauerngarten bis zur Blumenwiese.

„Lassen Sie uns teilhaben an Ih- ren Lieblingsplätzen im Garten, schreiben Sie uns kurz, warum



es Ihr Lieblingsplatz ist und schicken Sie uns bis zu drei Digital- fotos im JPG-Format aus Ihrer Lieblingsperspektive zu“, appelliert die Kreisfachberaterin an alle Interessierten und wünscht viel Spaß beim Mitma- chen.

Für die Gewinner locken als Preise eine Gartenbank aus

Holz, eine Tuchhängematte, Vogelnistkästen und Eichhörn- chen-Kobel.

Einzureichen sind die Fotos unter: gartenkultur@lra-deg.bayern.de Einsendeschluss ist der 15. Juni 2021.

Die Teilnahmebedingungen zu

dem Wettbewerb sind unter [www.landkreis-deggendorf.de/ leben-arbeiten/umwelt-natur/ gartenkultur/](http://www.landkreis-deggendorf.de/leben-arbeiten/umwelt-natur/gartenkultur/) zu finden, ebenso Infos zur datenschutzrechtliche Einwilligung, Einräumen der Bildnutzungsrechte etc.

Landratsamt Deggendorf  
Foto: Archiv sas-medien

**TC Schöllnach e.V.**  
**Bau einer Kleinfeldanlage**  
Gemeinsam mehr erreichen mit Crowdfunding

Zusammen sind wir stark!

Benötigte Projektsumme: 5.000 Euro  
Projektbeginn: 5. April 2021  
Projektende: 5. Juli 2021

„WAS EINER ALLEINE NICHT SCHAFFT, DAS SCHAFFEN VIELE GEMEINSAM!“

Jetzt das Projekt unterstützen:  
[vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de/bau-kleinfeldanlage](http://vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de/bau-kleinfeldanlage)

Jede Spende bis 50 Euro wird von der Volksbank - Raiffeisenbank Vilshofen eG verdoppelt!

Eine Initiative der

**KONTAKT**

**SIE WOLLEN MEHR ERFAHREN?**  
Wir helfen Ihnen gerne weiter.

So treten Sie mit uns in Kontakt:

Tel.: 08541 586-174  
Fax: 08541 589-895  
E-Mail: [marketing@vr-vilshofen.de](mailto:marketing@vr-vilshofen.de)  
[vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de](http://vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de)

**VIELE SCHAFFEN MEHR...**

... nach diesem Motto fördert die Volksbank - Raiffeisenbank Vilshofen eG mit ihrer Crowdfunding-Plattform „Viele schaffen mehr“ das individuelle Engagement der Region. Durch gemeinschaftliche Unterstützung lassen sich Ideen realisieren, die vorher mangels finanzieller Mittel teilweise oder gar nicht umsetzbar waren.

**UNSER BEITRAG - DAS CO-FUNDING:**

Die Volksbank - Raiffeisenbank Vilshofen eG unterstützt jedes Projekt mit einem sogenannten Co-Funding. Dies bedeutet, dass wir die Unterstützer mit einer weiteren Spende aus unserem Spendentopf belohnen. Jede Spende bis 50 € wird von uns verdoppelt.

[www.vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de](http://www.vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de)

Stadtplatz 12  
94474 Vilshofen a. d. Donau  
Tel. 08541 586-0  
[www.vr-vilshofen.de](http://www.vr-vilshofen.de)

Volksbank - Raiffeisenbank Vilshofen eG

Folgen Sie uns auf Facebook & Instagram

## Neues vom Tennisclub Schöllnach

Aufgrund der aktuellen Corona-Regelungen war es dem TC Schöllnach in diesem Jahr möglich, die Plätze frühzeitig für den Spielbetrieb herzurichten.

Dank vieler fleißiger Helfer konnten die drei Plätze - natürlich unter Einhaltung der Regelungen zur Kontaktbeschränkung - innerhalb von knapp zwei Wochen instandgesetzt werden, sodass bereits am 1. April die ersten Bälle geschlagen werden konnten.

Auch zu Beginn der Freiluftsaison sind sehr viele Regeln einzuhalten, so sind z.B. die Gaststätte, die Umkleieräume und die Duschen gesperrt und es ist nur das Einzelspiel zugelassen. Dennoch freuen sich die Tennisspieler, ihrem geliebten Sport nachgehen zu können.



### Alle gemeinsam für die Kleinfeldanlage

Trotz der drohenden finanziellen Einbußen wird der Bau der Kleinfeldanlage vorangetrieben. Aktuell sind die Erdarbeiten in vollem Gange. Dank des Engagements von Bauleiter Jürgen Stöger konnten bereits die Drainage gelegt und der Frostschutz eingebaut werden. Zur Hangsicherung werden Gabionenwände errichtet, der Treppenabgang wird mit einer Betonmauer gesichert, die dann als Tenniswand dient. Die Baukosten werden sich auf ca. 45.000 Euro belaufen. Es wurden Zuschussanträge beim BLSV und beim Markt Schöllnach gestellt.

Geplant war, dass die ungedeckten Kosten mit den Einnahmen

aus dem laufenden Betrieb gedeckt werden. Da dieser quasi nicht stattfindet, hat der Mannschaftsführer der 2. Herrenmannschaft, Daniel Eder, der Vorstandschaft vorgeschlagen, dass sich der TC Schöllnach mit seinem Projekt bei der VR Bank Vilshofen für die Aktion „Was einer alleine nicht schafft, schaffen viele gemeinsam“ bewerben soll.

Dabei handelt es sich um ein Crowdfunding-Projekt auf Initiative der Volksbank Raiffeisenbank Vilshofen eG, bei der die Bank jede Kleinspende bis zu 50 Euro verdoppelt. Ziel ist es, innerhalb von 90 Tagen so viele Kleinspenden zu sammeln, dass unter Berücksichtigung des

Beitrages der VR Bank, ein Gesamtbetrag von 5.000 Euro zusammenkommt.

Daniel Eder hat ganze Arbeit geleistet und erreicht, dass das Projekt „Bau einer Kleinfeldanlage des TC Schöllnach“ von der VR-Bank angenommen wurde.

Alle, die den TC Schöllnach beim Bau der Kleinfeldanlage unterstützen möchten, können ihren Spendenbeitrag unter [www.vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de/bau-kleinfeldanlage](http://www.vr-vilshofen.viele-schaffen-mehr.de/bau-kleinfeldanlage) eintragen.

Der TC freut sich über jede Unterstützung, für die natürlich eine Spendenquittung ausgestellt wird.

### Termine

Die für das Frühjahr geplante Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Leider mussten schon die für die kommenden Wochen geplanten Nachwuchsturniere (Buzerl-Cup/Midcourtcup) abgesagt werden.

Sofern es die Corona-Regeln zulassen, beteiligt sich der TC Schöllnach mit zwölf Mannschaften an der Verbandsrunde. Sobald es möglich ist, wird auch wieder ein Schnuppertraining angeboten.

Ob das Gauditurnier stattfinden kann, wird zu einem späteren Zeitpunkt entschieden.

*Oliver Menacher - Foto: Menacher*



GaLa- und Pflasterbau

KRONSCHNABL

Ralf Kronschnabl - Spezialist für alles rund ums Haus



Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach



0171 5122817

## Hoffnung auf baldige Normalität: Online-Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Riggerding

Von einem „sehr besonderen Jahr“ spricht die Freiwillige Feuerwehr Riggerding in ihrem Rückblick auf 2020. Wie so vieles musste auch die Jahreshauptversammlung, die normalerweise Anfang März im Landgut Stetter stattfindet, auf anderem Wege durchgezogen werden. Für einen „Online-Jahresbericht“ haben Kommandant Thomas Schwarzkopf und Vorsitzender Florian Weiß die Ereignisse des Jahres 2020 zusammengefasst.

### 163 Einsätze im Jahr 2020

Die Feuerwehr Riggerding verfügt aktuell über 61 aktive Mitglieder, davon zwölf Frauen. Elf Mitglieder sind Feuerwehranwärter über 16 Jahren, Kommandant Thomas Schwarzkopf kann sich zudem auf zwölf Feuerwehrmänner, 15 Oberfeuerwehrmänner, zehn Hauptfeuerwehrmänner, acht Löschmeister, drei Oberlöschmeister und zwei Hauptlöschmeister verlassen. Im Jahr 2020 wurde die Feuerwehr von der Integrierten Leitstelle Straubing zu 163 Einsätzen alarmiert. Diese teilen sich in 150 First-Responder- und 13

Feuerwehr-Einsätze auf. Die Feuerwehr musste zu Unfällen ausrücken sowie mehrmals Bäume, die auf die Straße und einmal auf eine Telefonleitung gefallen waren, beseitigen. Bei drei Unfällen war der Einsatz der Feuerwehr Riggerding ebenfalls gefragt. Die Aktiven halfen außerdem mit, die Corona-Station in Deggendorf abzubauen.

Die First Responder wurden zu 150 Einsätzen gerufen, davon 120 im Gemeindegebiet Schöllnach, 14 in der Gemeinde Außernzell, 13 in der Gemeinde Grattersdorf und drei in der Gemeinde Zenting. Die Gruppe besteht aktuell aus 17 Mitgliedern. „Für drei Monate wurde uns der Dienstbetrieb von Seiten des Katastrophenschutzes aufgrund Corona eingestellt, so dass diese Einsätze innerhalb von neun Monaten geleistet wurden“, berichtet Thomas Schwarzkopf.

### Erschwerte Übungsarbeit

Erschwert wurde die Übungs- und Lehrgangsarbeit. Die FF Riggerding verfügt über 25 Atemschutzträger, diese durften wegen der Corona-Auflagen



nicht in der Atemschutzstrecke in Deggendorf trainieren. Abgehalten wurde im Januar 2020 noch die Winterschulung in Deggendorf, beim Ehrenabend im Februar wurden Michael Moser und Martin Weber für 25 Jahre aktiven Dienst in der Feuerwehr ausgezeichnet. Am Lehrgang „Leiter einer Feuerwehr“ nahm Lukas Moser teil, den Lehrgang für Atemschutzgeräteträger in Deggendorf absolvierten Kevin Bernauer, Julian Lorenz, Simon Sagerer und Sebastian Sauer. Florian Weiß nahm am Grup-

penführerlehrgang an der Feuerweherschule in Regensburg teil.

Die Jugendgruppe konnte im Berichtsjahr zwei Übungen abhalten, berichtete Jugendwart Florian Weiß: „Danach wurde der Übungsbetrieb bis auf weiteres eingestellt.“

Insgesamt leistete die Feuerwehr 445 Einsatzstunden sowie 330 Übungs- und Ausbildungsstunden. Die First Responder waren 6480 Stunden in Bereitschaft und investierten 50 Stunden in die Ausbildung. Für Geräteprüfungen und Sonstiges wurden 120 Stunden aufgebracht, so dass insgesamt 7425 Stunden im Dienste der Allgemeinheit geleistet wurden.

Auch einige Arbeiten am und ums Gerätehaus wurden erledigt: Bauhofmitarbeiter sorgten für einen neuen Anstrich in Schulungsraum und Sozialräumen, auch die Außendämmung wurde erneuert. Im Herbst wurde die Westseite der Fahrzeughalle neu verputzt und gestrichen. Zudem wurde eine Garage für das First-Responder-Fahrzeug gebaut, die letzten Arbeiten konnten 2020 abgeschlossen

**Haustechnik Maier**

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16 Mo u. Mi 9-12 Uhr  
94508 Schöllnach Fr 14-16 Uhr  
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

www.maier-zenting.de  
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
email: haustechnik.maier@t-online.de

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb  
Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach  
Tel. 09903-201803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de

**Unsere Leistungen:**

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und Rohrsanierung

**Volles Rohr?**  
Mit uns läuft's wieder!

seit 1999

**Stöckl**

BODENBELÄGE & TÜREN

Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:  
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

[www.bodenbelaege-stoeckl.de](http://www.bodenbelaege-stoeckl.de)

**JOKA®**

**Hoffnung auf baldige Normalität: Online-Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Riggerding**



werden. „Dank an die Firma donauasphalt für die Spende des neuen Tors und an Claus Moser, der das Tor neu lackiert hat“, sagt Thomas Schwarzkopf. Für 2021 wurde bei der Gemeinde eine neue Gestaltung des Vorplatzes mit den Parkplätzen beantragt. „Vielen Dank an alle für ihre Mithilfe. Ohne euch könnten wir, die Kommandanten und die Vorstandschaft, dies alles nicht erreichen“, sagt Thomas Schwarzkopf. 2021 bekommt die Feuerwehr Riggerding ein neues Fahrzeug: Voraussichtlich im Mai soll der neue Mannschaftstransportwagen ausgeliefert werden. Die sonst üblichen Beförderungen sowie die Ernennung zum

„Feuerwehrmann des Jahres 2020“ mussten coronabedingt ausfallen.

**„Christbaumversteigerung to go“ war ein voller Erfolg**

Vorsitzender Florian Weiß berichtete, dass der Feuerwehr Riggerding insgesamt 121 Mitglieder angehören. Leider mussten im Jahr 2020 fast alle Veranstaltungen ausfallen. Beim Ehrenabend im Rathaus Schöllnach wurden aber noch Michael Moser und Martin Weber für 25 Jahre aktive Dienstzeit geehrt. Ebenfalls fuhren Vertreter der Feuerwehr zur Veranstaltung „Ehrenamt im Dialog“ mit Bundeskanzlerin Angela Merkel. Am 1. März 2020 fand die Jah-

reshauptversammlung statt. Danach war erstmal Schluss mit Vereinsaktivitäten. Auch die traditionelle Christbaumversteigerung im Dezember musste natürlich ausfallen. Doch dafür hatten sich die Verantwortlichen einen schönen Ersatz einfallen lassen: Sie luden zur „Christbaumversteigerung to go“ an der First-Responder-Garage ein. Unter Einhaltung der

Hygiene- und Abstandsregeln konnten dort Versteigerungstaschen mit kulinarischem Inhalt abgeholt werden. „Herzlichen Dank an alle, die geholfen haben, und vor allem an die vielen Spenderinnen und Spender, die sich eine Versteigerung-to-go-Tasche abgeholt haben“, sagt Florian Weiß.  
sas-medien - Foto: FF Riggerding

**Einsätze**

**First Responder Riggerding**

06.03.	Vorading-Siedlung	Chirurgisch
07.03.	Außernzell/Bahnhof	Internistisch
07.03.	Engelreiching	Chirurgisch
13.03.	Neuhofen / DEG 8	Verkehrsunfall
14.03.	Schöllnach	Internistisch
20.03.	Konrading	Internistisch
20.03.	Großmeicking	Internistisch
21.03.	Ölberg	Chirurgisch
21.03.	Ilgering	Internistisch
27.03.	Schuhreuth	Internistisch
02.04.	Liebmannsberg	Chirurgisch
03.04.	Hilkering	Internistisch
03.04.	Schöllnach	Chirurgisch
03.04.	Schöllnach	Internistisch
04.04.	Poppenberg	Internistisch
04.04.	Schachen / Außernzell	Internistisch
04.04.	Schöllnach	Chirurgisch
05.04.	Reit	Internistisch
09.04.	Schöllnach	Internistisch

**LIST**  
Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
Gewerbepark Leutzing 3  
94508 Schöllnach  
Telefon 09903-201305  
Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

[www.1alist.de](http://www.1alist.de)

**WIR FINDEN, SIE HABEN EIN GRÖßERES STÜCK VERDIENT.**

**UND WAS HABEN SIE JETZT DAVON?**

**Die Grundrente startet 2021.**

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:  
**RITA HAGL-KEHL** MdB

Hier können Sie mich erreichen:  
**Telefon 09 91 / 379 11 65**  
[www.spdfraktion.de/bilanz](http://www.spdfraktion.de/bilanz)

**SPD**  
Fraktion im Bundestag



www.feuerwehr-schoellnach.de

### Einsätze

#### Feuerwehr Schöllnach

- 23.03. Brand landwirtschaftliches Anwesen  
Außernzell - Gaißa  
(Fotos: sas-medien)
- 03.04. Personenrettung  
mit Drehleiter  
Neßlbach
- 05.04. Baum auf Straße  
Schöllnach Bergstraße  
/ Ecke Schulstraße
- 06.04. Wohnhausbrand in  
Schöllnach  
(Fotos: sas-medien)
- 07.04. Gebäude sichern in  
Schöllnach

#### Alarmierung Meldeempfänger und Sirene durch ILS Straubing

Sa 15.05.2021

### Termine

Aufgrund der hohen Inzidenzzahlen sind aktuell alle Übungen und Lehrgänge bis auf Weiteres abgesagt.

### Brand landwirtschaftliches Anwesen



In der Nacht von 23. auf 24. März ereignete sich ein folgenschwerer Brand auf einem landwirtschaftlichen Anwesen in Gaißa bei Außernzell. Aus zunächst unbekannter Ursache war gegen 23.00 Uhr eine Maschinenhalle in Brand geraten. Das Feuer griff auch auf Stallungen und ein leerstehendes Wohnhaus über. Insgesamt entstand laut Polizeipräsidium Niederbayern ein Sachschaden in Höhe von 1 Million Euro.

Die Ermittler der Kriminalpolizei-Station Deggendorf sowie einige Sachverständige ermittelten am Brandort. Bisherigen Er-

kenntnissen zufolge dürfte die Ursache des Brandes auf einen technischen Defekt zurückzuführen sein. Anhaltspunkte für eine Brandstiftung gibt es keine. Im Stall befanden sich mehr als 100 Rinder, die zum Teil schwer verletzt wurden. In der Brandnacht mussten 17 verletzte Tiere erlegt werden. Fünf weitere Tiere mussten aufgrund ihrer schweren Verletzungen eingeschlachtet werden. Alle entlaufenen Tiere konnten mittlerweile eingefangen und auf umliegende Höfe verteilt werden. Die bei dem Brand verletzten Personen erlitten eine leicht-

te Rauchgasvergiftung und sind mittlerweile wieder wohlauf, ebenso ein Feuerwehrmann, der leicht verletzt wurde.

Im Einsatz waren die Feuerwehren Außernzell, Außerrötzing, Schöllnach, Eging am See, Thannberg und Ranfels sowie BRK- und IMS-Rettungsdienst. Zur Unterstützung der Einsatzkräfte wurde auch die Unterstützungsgruppe Örtliche Einsatzleitung (UGÖEL) der Kreisbrandinspektion Deggendorf gerufen, ebenso der THW-Fachberater.

sas-medien - Fotos: sas-medien



 *Bleiben Sie gesund!*

### NEU in Schöllnach!

## Corona-Teststation

in der  
**Turnhalle**  
**Mittelschule Schöllnach**

Schulstraße 25  
94508 Schöllnach

*Jetzt schnell und  
einfach kostenlos  
testen lassen!*

**Wir führen kostenlos Antigen Corona-Schnelltests durch.  
Das Ergebnis erhalten Sie zeitnah inkl. Zertifikat per E-Mail.**

Bitte vorher online anmelden unter:  
<https://apo-schnelltest.de/lindenapotheke-schoellnach>

 **linden**  
**apotheke**  
Apothekerin Barbara Haas

GANZHEITLICH FÜR IHR WOHL

## Wohnhausbrand in Schöllnach

Nächtlicher Schreck für mehrere Familien in der Schöllnacher Siedlung „Emminger Feld“: In einem Mehrfamilienhaus im Brotjacklriegelweg brach am 6. April ein Feuer aus. Gegen 22.40 Uhr wurden die Feuerwehren Schöllnach, Iggenbach, Taiding und Außernzell zu dem Brand alarmiert. Als sie am Wohnhaus eintrafen, stand der Dachstuhl im Vollbrand, Flammen schlugen aus dem Dach.

Zunächst war unklar, ob sich noch Personen im Haus aufhielten. Zum Glück stellte sich schnell heraus, dass keiner der sechs Bewohner im Gebäude war: Sie hatten den Brand rechtzeitig bemerkt und konnten sich in Sicherheit bringen, verletzt wurde laut Polizei niemand.

Etwa 70 Einsatzkräfte der vier Feuerwehren begannen den Löschangriff: Von der Drehleiter der Feuerwehr Schöllnach aus und mit Atemschutzgeräteträgern im Innenangriff bekämpften sie das Feuer, das vermutlich auf dem Holzbalkon einer Wohnung ausgebrochen war. Die Ursache ist noch unklar.

Lob für das schnelle Eingreifen der Einsatzkräfte gab es von

Kreisbrandrat Alois Schraufstetter: „Durch die Arbeit der Feuerwehr konnte der Brand sehr schnell eingedämmt werden.“ Einsatzkräfte des BRK-Rettungsdienstes sicherten die Feuerwehrleute ab. Ein Übergreifen auf andere Gebäude konnten die Einsatzkräfte verhindern. Am Mehrfamilienhaus wurde allerdings der Dachstuhl komplett zerstört, die Wohnung im Dachgeschoss ist ausgebrannt. Die Polizei gibt den Schaden mit rund 200.000 Euro an.

Die Feuerwehren aus Pielweichs und Hengersberg wurden noch zum Einsatzort nachalarmiert: Sie rückten gegen 1 Uhr mit der Drehleiter und einem Notdach an und deckten bei anhaltendem Schneefall das zerstörte Dach ab. Die Nachlöscharbeiten sowie die Brandwache dauerten bis in die Morgenstunden.

Die ersten Feststellungen am Brandort trafen Beamte der Polizeiinspektion Deggendorf mit Unterstützungskräften aus Plattling. Die weiteren Ermittlungen zur Brandursache werden vom Kriminaldauerdienst aus Straubing geführt.

sas-medien - Fotos: sas-medien



## Ausgezeichnet für Qualität und Service



Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimageservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstatersatzwagen
- Liqui-Moly-Produkte



auto  
reparatur

Meisterbetrieb  
**Kfz-Hartl**

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail [kfz-hartl@t-online.de](mailto:kfz-hartl@t-online.de)  
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344

kanzlei  
dr. raith  
& baumann-schmidberger  
koll.

rechtsanwälte  
fachanwälte



### RA Dr. Ronny Raith

Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht  
Versicherungsrecht · Arbeitsrecht

### RAin Stefanie Baumann-Schmidberger

Familienrecht (Fachwältin) · Erbrecht · Mietrecht · Vertragsrecht

### RAin Karin Schmid

Familienrecht (Fachwältin) · Forderungsrecht · Arzthaftungsrecht  
Zwangsvollstreckung

### RA Johannes Wiesenberger

Verkehrsrecht (Fachanwalt) · (Verkehrs)Ordnungswidrigkeitenrecht  
Strafrecht · Schadenersatzrecht

RA Johannes Wiesenberger betreut unser

Büro in Schöllnach, Iggenbacher Str. 1.

Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6 · 94469 Deggendorf  
Telefon 0991 / 38 30 850

[www.kanzlei-rbs.de](http://www.kanzlei-rbs.de) · [info@kanzlei-rbs.de](mailto:info@kanzlei-rbs.de)

**Kinderkreuzweg am Karfreitag**



In diesem Jahr hat das Liturgieteam wieder zu einer Kinderkreuzfeier am Karfreitag in unsere Pfarrkirche in Schöllnach eingeladen. Glücklicherweise konnte diese heuer wieder in Präsenz stattfinden, nachdem sie im letzten Jahr leider ausfallen musste.

Nach einigen einführenden Worten von Pfarrer Dominik Flür zur Karfreitagsliturgie wur-

de der Kreuzweg Jesus in fünf Stationen vor dem Altar dargestellt. Neben der biblischen Geschichte wurde auch der Bezug zur heutigen Zeit mit entsprechenden Texten hergestellt.

Beginnend mit dem Verrat und der Verleugnung seiner Jünger am Ölberg, über die Verhandlung mit Pontius Pilatus und seinem Leidensweg bis hin zur Kreuzigung Jesu auf dem Berg

Golgotha wurde mit Hilfe von Tüchern ein großes Kreuz gestaltet. Verschiedene Figuren und Kerzen ergänzten das Legebild. Dieses Kreuz soll aber nicht Kreuz des Todes sein, sondern wird in ein Kreuz des Lebens, der Freude und Hoffnung verwandelt.

Am Ende der Kreuzfeier wurde das „Lebenkreuz“ mit vielen bunten Blumen und Zweigen

geschmückt, welche die Kinder mitgebracht hatten. Ein gemeinsames Gebet mit allen Besuchern schloss den Kreuzweg ab. Ein großes Vergelt's Gott geht an alle Mitwirkenden und Helfern, vor allem den Kindern, die da waren und so schön mitgestaltet haben und an Alois Liebl, der mit seiner Gitarre die musikalische Umrahmung übernahm.

*Liturgieteam Schöllnach - Fotos: Baier*

**Franz Gratzl**  
Renovierung & Farbdesign

*Wir schützen und gestalten Ihre Wände und Böden.*

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 · 94508 Schöllnach · Mobil 0160-96825764

**TAXI HUBER**

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

**Iggensbach · Schöllnach**  
Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach  
Mobil 0171-7447757

**(09903) 1035**

**Realschule Schöllnach**

**Anmeldung**  
für das Schuljahr 2021/2022  
in die 5. Jahrgangsstufe  
Schüler aus der 4. Jgst. der Grundschulen

**Voranmeldung**  
Schüler aus der 5. Jgst. der Mittelschulen

**10. Mai 2021 bis 14. Mai 2021,**  
Mo. - Mi. von 08:00 Uhr - 16:00 Uhr,  
Freitag von 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

- Digitale Klasse
- Sportklasse
- Bilingualer Unterricht
- Offene Ganztagesbetreuung

Besuchen Sie uns:

www.realschule-schoellnach.de

Adresse: Schulstraße 21, 94508 Schöllnach  
Telefon: 09903 93160

LYON WILL KÖNNEN

## Ein Besuch im Deutschen Museum - das geht auch digital

Zu, auf und wieder zu: Auch die Öffnung des Deutschen Museums in München unterliegt den Schwankungen der Corona-Inzidenzzahlen. Für die gelungene kurze Öffnungsphase zieht Wolfgang M. Heckl, der Generaldirektor des Deutschen Museum eine doppelt positive Bilanz: „Unser Angebot wurde wirklich sehr gut angenommen und - ganz wichtig - unser Hygienekonzept hat sich dabei bestens bewährt!“

Trotz Maskenpflicht und streng begrenzter Einlasszahlen kamen in den knapp vier Wochen der Öffnung im März 22.099 Menschen in die Ausstellungshäuser auf der Museumsinsel, am Baviariapark und in Oberschleißheim. „Die Leute haben Lust auf Museum“, stellt Heckl fest. Und er ist angesichts des beginnenden Frühlings und der fortschreitenden Impfungen optimistisch, „dass es nicht noch mal mehr als vier Monate dauert, bis wir wieder aufmachen dürfen“.

Unabhängig von der coronabedingten Schließung sind die digitalen Angebote des Deutschen Museums für alle zu empfehlen, die gerne weiter Wissen erle-



Auf dem Portal Deutsches Museum Digital sind Tausende Objekte und Dokumente aus den Sammlungen des Hauses zu finden - zum Beispiel aus der Frühgeschichte der Luftfahrt. Themenbereiche von Astronomie über die 50er Jahre bis Kryptographie bieten einen übersichtlichen Einstieg. Man kann auch einfach per Stichwortsuche durch die digitalen Angebote stöbern und viele spannende Dinge entdecken.

ben wollen. Die Palette reicht von 360°-Führungen durch verschiedene Ausstellungen über virtuelle Rundgänge bis hin zu live gestreamten Vorträgen und vielem mehr ([www.deutsches-museum.de/angebote/digitale-angebote/](http://www.deutsches-museum.de/angebote/digitale-angebote/)). „Die Auswahl ist riesig und wächst stetig“, sagt

Heckl. „Da kann man die ganze Vielfalt, die dieses Haus zu bieten hat, rund um die Uhr und aus einer anderen Perspektive entdecken.“

Die Führungen dauern 30 Minuten, werden live gestreamt und sind im Nachgang auf unserem Youtube-Kanal jederzeit

abrufbar. Als ganz besonderen Service gibt es einige Clips auch als 360°-Variante, das heißt man kann sich während der Führung in alle Richtungen umschaun – fast wie bei einem „echten“ Museumsbesuch.

*sas-medien - Foto: Deutsches Museum*



**lohi**  
Das lohnt sich.

## Unsere Steuern machen Profis.

**Vorteile für Familien nutzen.**

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · [deggendorf@lohi.de](mailto:deggendorf@lohi.de)

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Nagelstudio**

*Fingerspitzen & Gfui*

*Julia Himpf*

☎ 0171 7012672 📍 Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach  
📘 [www.facebook.com/fingerspitzen\\_gfui](https://www.facebook.com/fingerspitzen_gfui)

## Unterwegs am Forchenhügel

Zu einer Exkursion mit dem Titel „Unterwegs am Forchenhügel“ lädt der Naturpark Bayerischer Wald ein: Mit Naturpark-Rangerin Lea Stier geht es am Sonntag, 9. Mai, von 14.00 bis 17.30 Uhr zur Exkursion. Treffpunkt ist am Friedhofsparkplatz in Außernzell, Anmeldung ist erforderlich bis 07.05.2021 unter 0 99 02 / 80 24 80

Im Naturschutzgebiet „Nadelwälder zwischen Außernzell und Jederschwing“ lassen sich zwar keine Kolibris entdecken, dafür aber ganz andere Raritäten. Die reduzierten Nährstoffkreisläufe am Forchenhügel entsprechen denen der Tropen. Dadurch haben sich im Gebiet wahre Spezialisten angesiedelt. Entlang einer ca. 6 km langen Strecke erkunden die Teilnehmer gemeinsam das Naturschutzgebiet. Die Wanderung dauert etwa 3,5 Stunden.

Für alle Führungen werden festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung empfohlen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, zudem gelten die üblichen Abstands- und Hygieneregeln.

## Zentinger Autorin stellt Wanderführer zu Sonnenwald und Lallinger Winkel vor

Einen Wanderführer zum Sonnenwald und zum Lallinger Winkel hat Sonja Berndl geschrieben. Bei der Vorstellung zeigte sich Zentings Bürgermeister Dirk Rohowski begeistert.

Sonja Berndl wurde 1965 in Zenting geboren und lebt mittlerweile in Lalling. Als ausgebildete Waldführerin und Fachberaterin für essbare Wildpflanzen kennt sie sich bestens in der Region aus. Die 55-Jährige wollte für ihren Wanderführer Wege fernab von den „Ameisenrouten“ rund um den Lusen oder den Dreisessel finden. „Ich habe 2017 den Aufruf des Battenberg-Gietl-Verlags gelesen. Der Verlag suchte Autoren für regionale Wanderführer. Damals war die Zeit noch nicht reif, deswegen habe ich es vorerst nicht weiterverfolgt. Letztes Jahr war ich dann bereit und bin mit dem Verlag – allen voran mit Manuela Bonfissuto – in Kontakt getreten. Heute sind wir hier!“, sagte Berndl bei der Präsentation.

Im Verlag sind bereits mehrere regionale Wanderführer erschienen. Programmleiterin Manuela Bonfissuto erklärt: „Wir wollten



eben die Wege aufschreiben, die für die Einheimischen direkt vor der Haustüre liegen und nicht allzu bekannt sind. Man muss nicht immer Hunderte von Kilometer fahren, um an einen schönen Ort zu kommen.“ Gerade in Coronazeiten würden viele nach Abwechslung suchen, wollen oder können dafür aber nicht immer weit wegfahren. „Im letzten Jahr wurden so viele regionale Wanderführer gekauft wie noch nie“, erklärt sie weiter. Dass man nicht immer ins Hochgebirge fahren muss, weiß auch Sonja Berndl: „Wir haben hier ja eigentlich alles: Täler, Wiesen, Berge, Seen, den Ausblick.“ Bürgermeister Rohowski hat bereits eine Route des Wander-

führers getestet. Sein Resümee: „Die Bilder, die Rundwege, das ist alles stimmig.“ Auch Schöfwegs Bürgermeister Martin Geier teilt die Freude über das Büchlein: „Unsere Landschaft ist sozusagen unsere Waffe für den Tourismus. Auch die Besucher wollen nicht immer die bekannten Wege gehen, sondern neue Touren entdecken – das ist für uns alle gut.“

Die Wanderführer sind im Buchhandel und Onlinehandel erhältlich. Auch im Gemeindebüro in Zenting liegen einige Exemplare aus.

*Touristinfo Zenting (Franziska Königseder, PNP vom 30.03.2021)  
Foto: Eva Kubinska*

## Insektenschutzgitter nach Maß

Mehr Lebensqualität durch Schutz vor Insekten und Pollen



**10 %  
Jubiläums-  
rabatt**

bis 31.05.2021

Sichern Sie sich jetzt **Ihr Geschenk** zum 5-jährigen Betriebsjubiläum und vereinbaren Sie einen Aufmaßtermin.

„Mehr Lebensqualität - ein Leben lang.“

**Christian Schosser**  
Schreinermeister  
und Betriebsinhaber



Das Spezialgewebe vermindert pollenallergiebedingte Reaktionen wie Juckreiz, Niesen und Augenschwellungen.



**SCHOSSER**  
RAUMKONZEPTE | MÖBELDESIGN

### Weitere Insektenschutz-Produkte:

- Spannrahmen für Fenster
- Drehfenster
- Pendeltüren
- Rollo
- Drehtüren
- Schiebeanlagen
- Lichtschachtabdeckung
- Gittersafe



Weitere Infos zu den einzelnen Produkten und Varianten sowie den verfügbaren Farben und Gewebeanlagen finden Sie auf unserer Homepage:

[www.schosser-raumkonzepte.de/ist](http://www.schosser-raumkonzepte.de/ist)

## Schöllnacher Künstlerin stellt in Deggendorf aus

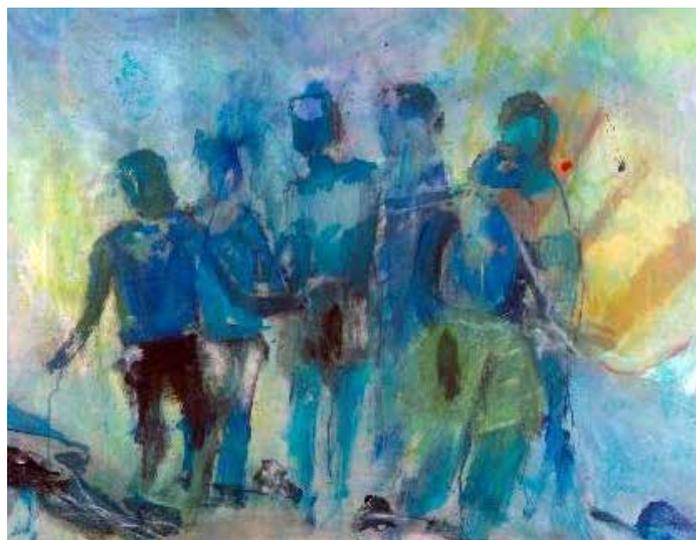


Die Schöllnacher Künstlerin Petra Baumgärtner stellt in Deggendorf im Palais im Stadtpark aus. Corona-bedingt können nur Mitarbeiter und Patienten der Klinik Angermühle die Gemälde im Original bewundern - doch dank einer Online-Ausstellung haben auch alle anderen Interessierten die Möglichkeit, die Gemälde zu bewundern.

Mit Petra Baumgärtner stellt eine außergewöhnliche Künstlerin ihr vielfältiges Werk aus.

Das Spektrum reicht von rein abstrakten Bildern über charakteristisch durchscheinend, lavierend angelegte figürliche Darstellungen bis hin zu meisterhaft ausgeführten Porträts.

Den Grundstein zu Petra Baumgärtners Interesse am Malen und an der Kunst legte das Zeichenstudium bei dem Natterberger Künstler Hermann Eller in den 1990er Jahren. Seitdem arbeitet sie in verschiedenen Techniken und Formaten und probiert immer wieder Neues aus.



Über ihre Kunst äußert sich Petra Baumgärtner: „Mit Aquarellieren und Acrylfarben auf größeren Leinwänden zu experimentieren, mich in Abstraktion und Gegenständlichem auszudrücken, das gibt mir das Glücksgefühl und die Berausung durch das Entstehen eines Bildes. Die Inspiration durch Natur, Mensch und Tier. Die Abstraktion, das Loslösen von der Wirklichkeit, des Naturrellen, des alltäglich Wahrhaften. Die Emanzipation auf Lein-

wand in der Wahrnehmung und Einfühlung.“

Unter dem Titel „Abstraktion und Einfühlung“ zeigt die Schöllnacher Künstlerin rund 35 ihrer Öl- bzw. Acryl-Gemälde im Palais im Stadtpark.

Die Ausstellung läuft noch bis 29. April, zu sehen sind die Bilder online unter [www.klinik-angermuehle.de](http://www.klinik-angermuehle.de) (unter der Rubrik Veranstaltungen/Programm).

Fotos: Petra Baumgärtner

## Häuslicher Krankenpflegedienst

25 Jahre  
seit 1994

Häuslicher  
Krankenpflegedienst  
Dietz

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

### Wir vermitteln:

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

### Wir beraten Sie kompetent:

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

### Wir bieten an:

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzerkrankte
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

### Wir behandeln und pflegen Sie:

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

*Stets  
in guten  
Händen!*

Bürozeiten:  
Montag bis Freitag  
von 08 bis 15 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung



Schosserweg 9  
94508 Schöllnach  
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.



## Reifen + Autoservice Bernauer

Wo Service Chefsache ist.

### Wir sind für Sie da:

	Achsvermessung		Auspuff		Rad und Reifen
	Transporter-Service		Bremsen		Ersatzwagen
	Zweirad-Service		Kupplung		Finanzierung
	Batterie-Service		Stoßdämpfer		HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforg.
	Motordiagnose		Öl-Service		Inspektion
	Reifen-Einlagerung		Klima-Service		Kfz-Elektrik/ Elektronik



Reifen Bernauer GmbH  
Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach  
Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322  
E-Mail: [info@reifen-bernauer.de](mailto:info@reifen-bernauer.de)

[www.reifen-bernauer.de](http://www.reifen-bernauer.de)

## Private Rama-Dama-Aktion

Da die früher alljährlich stattfindende Rama-Dama-Aufräumaktion in der Gemeinde Schöllnach leider auch in diesem Jahr nicht offiziell organisiert wurde, ist spontan ein privater Rama-Dama-Nachmittag ins Leben gerufen worden, an dem sich vier Familien aus Schöllnach beteiligten.

Jede Familie startete um 14 Uhr daheim, ausgestattet mit Leiterwagen, Hänger und vielen Mülltüten. Die Sammelorte waren vorab eingeteilt worden. Eine Familie suchte den Bereich vom Radweg beim Lagerhaus Richtung Schiedel mit REWE-Umfeld ab. Eine andere Familie ging auf Müllsuche rund um das Stadion, Schulen und Kindergarten. Auch beim „Pfarrhölzl“, Richtung Hilkering und auf Spielplätzen wurde Abfall eingesammelt. Leider wurde man mehr als fündig und die Müllsäcke füllten sich schnell.

Die Müllsammler mussten feststellen, dass vor allem der Radwegbereich beim REWE und die dazugehörigen Hecken einen beliebten „Entsorgungsort“ für sämtlichen Abfall darstellen. Unglaublich viele kleine Ener-



gydrink-Glasflaschen und Tetrapackmüll wurden dort gefunden. Im Schulbereich fand man sehr viele „Gesichtsmasken“. Auch die Hecke zwischen Stadion, Bücherei und RS-Freizeitplatz ist anscheinend ein beliebter Ort für die schnelle Entsorgung. An den Spielplätzen, an denen teils kein Abfalleimer vorhanden ist, fand man - neben zusätzlichem

Abfall - vor allem an den Sitzgelegenheiten sehr viele Zigarettentstummeln.

Nach der Sammelaktion waren nach zwei Stunden drei große Müllsäcke prall gefüllt und etliche Eimer mit Glasflaschen angesammelt. Die Pfandflaschen wurden zurückgegeben und das restliche Altglas im Container entsorgt.

Ein paar Wurstsemmeln und ein Getränk im Freien rundeten die ganze Spontanaktion ab und alle Beteiligten waren sich einig, wieder ein Stück mehr Umweltbewusstsein für sich selbst und auch vielleicht als kleinen Ansporn für andere geschaffen zu haben.

Verena Baier - Foto: Baier

+++ NEU BEI UNS UND AB SOFORT ERHÄLTlich +++

# Rindenmulch

aus Fichtenrinde, naturbelassen, gesiebt (Körnung 0-20 mm)

nur **38,-** Euro/m<sup>3</sup> inkl. MwSt. ab Lager

+++ NEU BEI UNS UND AB SOFORT ERHÄLTlich +++

Trocken und gesiebt:

## Hackschnitzel

DIE kostengünstigste Alternative für Rindenmulch:

## Hackschnitzelmulch

**BERNAUER**  
Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach  
Mobil/☎: 0160-91916042  
Mail: energieholz-bernauer@t-online.de

## Ein Waldkindergarten in Außernzell und für die Region

„Gesunder Geist - Mit allen Sinnen dem Leben auf der Spur“

Gerade für eine ländlich strukturierte, zukunftsorientierte Region ist ein Waldkindergarten ein spannendes, alternatives Kindergartenkonzept. Aktuell wird uns vor Augen geführt, wie Kinder unter eingeschränkter Bewegungsfreiheit betroffen sind. Da bietet sich ein Waldkindergarten geradezu an.

**Der Waldkindergarten** ist ein anerkannter Kindergarten mit demselben Bildungs- und Erziehungsplan wie Regelkindergärten. Die Umsetzung geschieht allerdings mit der Methodik des ganzheitlichen Lernens der Waldpädagogik ganzjährig in der freien Natur.

**Im Einklang mit der Natur:** Die Kinder lassen ihrem Bewegungsdrang an der frischen Luft freien Lauf. Wachsendes Selbstvertrauen sowie die Verringerung von Aggression und Spannung gehen mit diesem Konzept einher. Die **Beschäftigung mit Naturmaterialien** fördert Fantasie und Kreativität. Die Kinder erleben Wald und Umwelt mit allen Sinnen - ohne Reizüberflutung. **Das Forschen und Entdecken in der Natur** sorgt für eine außergewöhnliche Förderung von Autonomie und Intelligenz.

**Selbst gewählte Aktivitäten:** Die Möglichkeit, ihre Tätigkeiten frei auszuwählen und eigenständig zu perfektionieren, steigert das Selbstvertrauen und Selbstwertgefühl der Kinder.

**Gesundheit:** Waldkindergartenkinder sind, statistisch gesehen, gesundheitlich stabiler und weniger krankheitsanfällig.

**Weitere Informationen / nächste Schritte:**

- Bedarfsanalyse für die Gemeinde Außernzell sowie die unmittelbare Region
- bei Interesse bitte melden, auch wenn der Bedarf erst in 2-3 Jahren besteht
- Waldkindergartenbeitrag ist identisch mit dem Regelkinderbeitrag
- zeitnah wird eine Informationsveranstaltung geplant, bei der eine erfahrene Waldkindergartenpädagogin gerne Fragen individuell beantwortet

Ihr fühlt euch von diesem Kindergartenkonzept angesprochen oder habt Interesse an einer Informationsveranstaltung? Konstruktive Vorschläge sind ebenso willkommen wie Projektunterstützer!

Wir freuen uns auf euer Interesse und eure Rückmeldung!

Elterninitiative Außernzell  
unterstützt vom Landesverband der Waldkindergärten Bayern e.V.

Kontaktdaten:  
Waldkindergarten\_Ausserzell@web.de - Tel: Maria Somann, 0 99 03 - 94 21 22

**Fastenzeit und Ostern in der Kita St. Maria und Josef**

Trotz der momentanen Corona-Situation und der dementsprechenden Notbetreuung in der Einrichtung haben Kinder und Personal das Osterfest miteinander gefeiert.

Der religiöse Aspekt wurde durch das Erzählen verschiedener Jesusgeschichten in den Gruppen aufgegriffen. Die Kinder erfuhren in der Ostergeschichte, warum wir eigentlich Ostern feiern.

Eine weitere Aktion war das Binden von Palmbuschen, das die „Großen“ im Forscherbereich durchführten. Für das Osterfest wurden gemeinsam Eier gefärbt und Osterleckereien gebacken.

Für das Osterfest wurde dann der Morgenkreis besonders gestaltet. Thema war dabei die Auferstehung Jesu. Anschließend ließen sich die Kinder den leckeren Kuchen, die Gebäcke und die selbstgefärbten Eier schmecken. Höhepunkt des Tages war dann das Suchen der „Nester“, die uns der Osterhase im Garten versteckt hatte.

*Kita St. Maria und Josef*



**Caritas**  
Nah. | Am Nächsten

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald  
Hengersberg und Schöllnach**

**Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialer Betreuungsdienst**

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen:  
Zulassung zu allen Kassen**

**Wir unterstützen Sie:**  
bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI,  
z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V,  
z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe  
und Medikamentenabgabe

**Angebote von uns:**  
Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzkranke

**Vermittlung durch uns:**  
Essen auf Rädern · Hausnotruf · Kurzzeitpflege

**Für Sie Tag und Nacht erreichbar!**

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald  
Hengersberg und Schöllnach**

Telefon: 09901-200673 · Telefax: 09901-202692  
Mobil: 0160-5519713  
Lindachweg 1 · 94491 Hengersberg  
Leitung: Anke Schosser  
E-Mail: sozialstation@caritas-hengersberg.de



**RESTAURANT  
AKROPOLIS**

**AUSHILFE GESUCHT!**

*Essen zum  
Abholen!*

**DIENSTAG BIS SAMSTAG: 17 BIS 21 UHR**

**SONNTAG: 11 BIS 14 UHR  
UND  
17 BIS 21 UHR**

**MONTAG RUHETAG**

**BESTELLUNGEN UNTER  
09903-5489942**




MARKTPLATZ 3 · 94508 SCHÖLLNACH · TELEFON 09903-5489942



## Schnelltestzentrum erweitert die Kapazitäten

Um einen möglichen Mehrbedarf an Schnelltests abdecken zu können, hat das Schnelltestzentrum des Landratsamtes Deggendorf die Testkapazitäten erweitert und öffnet nunmehr auch am Wochenende.

Somit können auch am Samstag und am Sonntag jeweils von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr Termine eingebucht werden. Die Terminanmeldung erfolgt über folgenden Link:

[www.apo-schnelltest.de/ambulanz-stadler](http://www.apo-schnelltest.de/ambulanz-stadler)  
Landratsamt Deggendorf

ZAW  
Donau-Wald



Zweckverband  
Abfallwirtschaft  
Donau-Wald

### Recyclinghof Schöllnach Sommeröffnungszeiten

Mi und Fr 14.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

### Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell Sommeröffnungszeiten

Mo bis Fr 08.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 bis 14.00  
weitere Infos unter  
www.awg.de

## Corona-Tests: In welchen Fällen zahlt die Krankenkasse?

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau informiert:

Die Krankenkassen übernehmen die Kosten für Corona-Tests, wenn ein zugelassener Vertragsarzt entscheidet, dass ein Test notwendig ist. Dies regelt die seit dem 8. März geltende Corona-Testverordnung. Die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) übernimmt in diesen Fällen die Behandlungs- und Laborkosten. Versicherten entstehen keine zusätzlichen Kosten. Die Leistungen werden über die elektronische Gesundheitskarte abgerechnet. Ein kostenloser Test ist auch möglich, wenn die Corona-Warn-App über ein erhöhtes Risiko informiert. Kosten für selbstbeschaffte Schnelltests können von der LKK nicht erstattet werden.

### Zwei Testverfahren

Es gibt aktuell zwei Testverfahren für den Nachweis von Corona-Viren: den PCR-Test und den Schnelltest (Antigentest). Mit beiden wird untersucht, ob die Testperson Corona-Viren in sich trägt, die an andere Personen übertragen werden könnten.

Beim PCR-Test wird ein Abstrich aus dem Nasen-Rachenraum ans Labor geschickt. Dieses Verfahren gilt als sehr genau und zuverlässig. Das Ergebnis gibt es in der Regel nach rund 24 Stunden.

Beim Schnelltest wird der Abstrich ebenfalls dem Nasen-Rachenraum entnommen. Dieser wird in eine Flüssigkeit gegeben und auf einen Teststreifen geträufelt. Das Ergebnis gibt es bereits nach 15 bis 20 Minuten.

### Kostenlose Schnelltests

Allen Bürgerinnen und Bürgern steht mindestens einmal pro Woche ein kostenloser Schnelltest inklusive Bescheinigung des Testergebnisses zu. Sie werden von den Testzentren der Länder, Kommunen, beauftragten Dritten oder niedergelassenen Ärzten durchgeführt. Die Kosten trägt der Bund. Nach einem positiven Schnelltest hat die getestete Person einen Anspruch auf eine bestätigende Testung mittels PCR-Test. Diese Kosten werden über die elektronische Gesundheitskarte abgerechnet.  
SVLFG

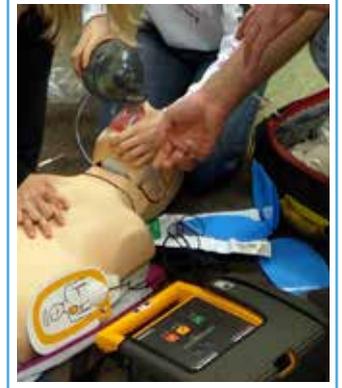
## Defi-Standorte im Markt Schöllnach

Ein automatisierter externer



Defibrillator (AED) kann Leben retten.

Öffentlich zugängliche Standorte im Markt Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei der Firma **Eder Bau** und am **Sportplatz des FC Poppenberg** sowie in Obling beim **Gasthaus Vogl**.



# Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.  
Sprechen Sie mit uns.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27  
94486 Osterhofen

Tel. 09932/909870  
[info@leistungszentrum.com](mailto:info@leistungszentrum.com)



# Frühjahrs-

Einkaufen und gewinnen!

# gewinnspiel

Liebe Kundinnen und Kunden,

Einkaufen macht im Frühling besonders viel Spaß. Um noch ein draufzusetzen, veranstaltet der Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V. ein Frühjahrgewinnspiel: Sammelt eure Rechnungen und Belege von den Einkäufen in unseren Mitgliedsgeschäften und schickt uns diese (max. 3 Stück pro Teilnehmer) mit Absender und Telefonnummer bis Montag, 31.05.2021, per Post an:

**Gewerbeverein Aktives Schöllnach e.V.**  
**Fritz Müller**  
**Bahnhofstraße 3**  
**94508 Schöllnach**

Die Gewinner bekommen ihre eingereichten Rechnungen von uns (anteilig) zurückerstattet: Zwischen 10 und max. 50 Euro pro Gewinner bezahlen wir in Form von Gutscheinen des Gewerbevereins aus. Je höher also der Rechnungsbetrag ist, desto höher kann der Gewinn ausfallen. Wir runden übrigens auf - bei eingereichten Belegen unter 10 Euro könnt ihr einen 10-Euro-Gutschein gewinnen, unter 20 Euro gibts einen 20-Euro-Gutschein, usw. Insgesamt verlosen wir Gutscheine im Wert von 500 Euro!

Die eingereichten Rechnungen und Belege müssen zwischen 15.04.2021 und 31.05.2021 in einem Mitgliedsbetrieb des Gewerbevereins Aktives Schöllnach e.V. ausgestellt worden sein. Alle bis zum 31.05.2021 eingegangenen Originalrechnungen/-belege oder gut lesbaren Kopien nehmen an der Frühjahrsverlosung teil.

